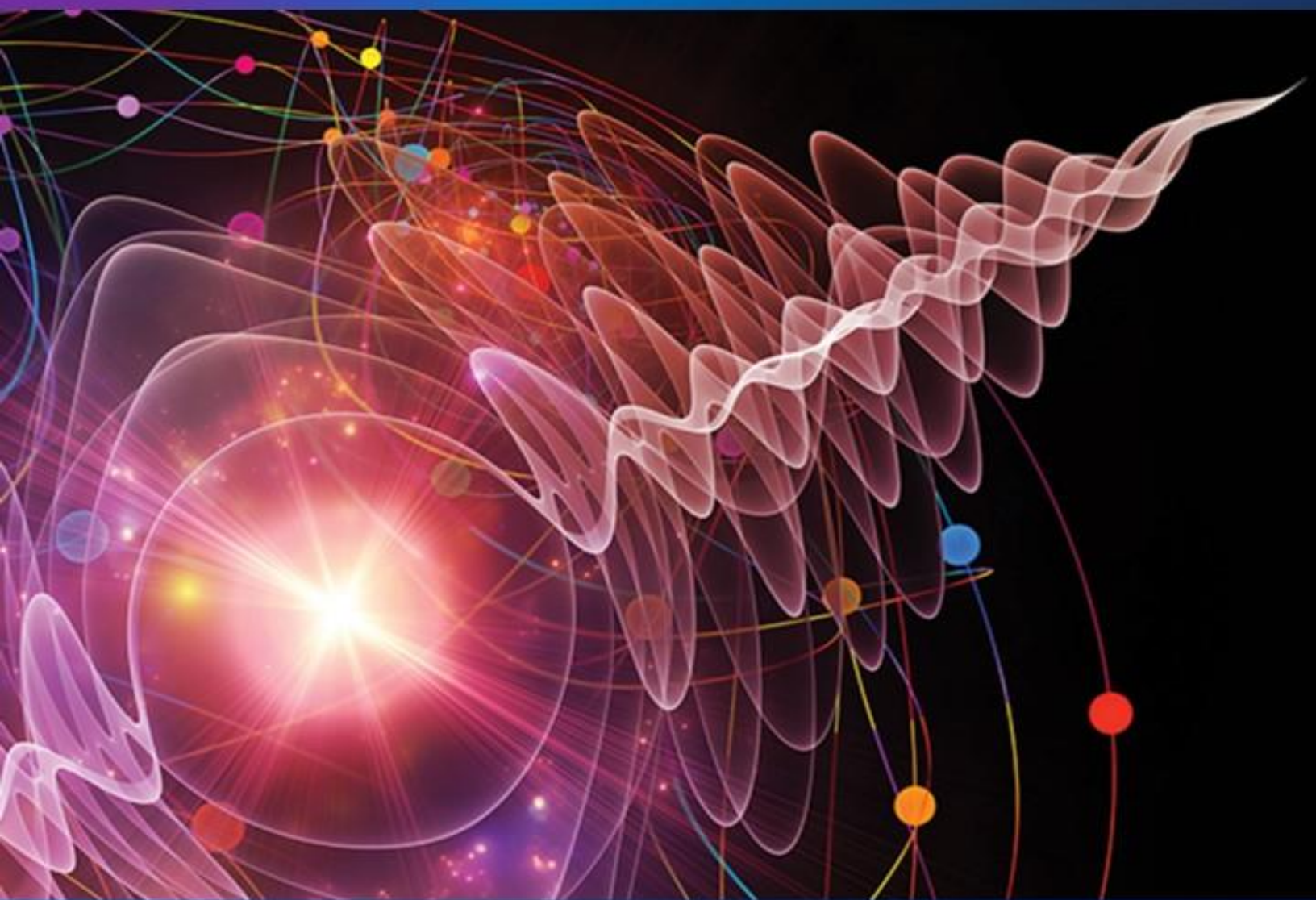


شگفت انگیز، ولی واقعی

جلد هفتم



گردآوری و ترجمه: احسان کوثری نیا

حاوی واقعیتهایی علمی و مصور در زمینه های پزشکی، اجتماعی، سیاسی، تاریخی و ...

پیش گفتار

در این کتاب یکسری از واقعیت‌های شگفت انگیز در زمینه های گوناگون جمع آوری شده و به صورت مصور ارایه شده است. مرجع عمده مطالب این کتاب از وبگاه wtffunfact.com می باشد که مرجع اصلی هر یک از این مطالب در وبگاه مذکور به طور تفصیلی آورده شده است. این کتاب به صورت دوزبانه انگلیسی و فارسی است که برای نوآموزان زبان انگلیسی نیز می تواند سودمند باشد. زمینه های علمی مطرح شده عبارتند از موضوعات پزشکی، مهندسی، اجتماعی، سیاسی، تاریخی، و ... با توجه به بهره گیری از تصاویر زیبا و جذاب، برای ارایه عمده مطالب مطرح شده در این کتاب، فهم و درک آنها بسیار راحت و جذاب بوده و برای عموم مخاطبان با هر سطحی از تحصیلات، سودمند خواهد بود. با توجه به گسترش روزافزون شبکه های اجتماعی، مطالب این کتاب می تواند برای سرگرمی و افزایش اطلاعات عمومی مخاطبان در رسانه های اجتماعی گوناگون، مورد استفاده قرار گیرد. کتاب حاضر، جلد هفتم این مجموعه است که در اختیار خوانندگان محترم قرار می گیرد.

WTF fun fact #3543

Your hair will turn gray faster if you smoke. Turns out there is truth to the myth that smokers gray sooner. A 2013 study found there is a link between smoking and graying before 30.



اگر سیگار بکشید، موهایتان زودتر سفید می شود. این واقعیت به اثبات رسیده است که موهای سیگاریها زودتر سفید می شود. مطالعه ای در سال ۲۰۱۳ (۱۳۹۲) مشخص کرد که رابطه ای میان سیگار کشیدن و سفید شدن موها پیش از سن ۳۰ سالگی وجود دارد.

WTF fun fact #5129

Compared with one cigarette, one hookah session delivers about 25 times the tar, 2.5 times the nicotine and 10 times the carbon monoxide.



در مقایسه با یک نخ سیگار، یک قلیان حدود ۲۵ برابر قطران (نوعی ماده ای سمّی و سرطانزا)، ۲.۵ برابر نیکوتین، و ۱۰ برابر مونواکسید کربن بیشتری به بدن شما وارد می کند.

WTF fun fact #2315

Smoking hookah is no safer than smoking cigarettes and in fact "Smokers may absorb more of the toxic substances also found in cigarette smoke than cigarette smokers do."



کشیدن قلیان، ایمن تر از کشیدن سیگار نیست و این واقعیت وجود دارد که «افرادی که قلیان می کشند مواد سمّی بیشتری را نسبت به آنچه که در سیگار وجود دارد به بدن خود جذب می کنند.»

WTF fun fact #2073

If you're trying to quit smoking, go to a sauna 3 days in a row. You'll sweat out the nicotine and it'll be easier to quit.



اگر تلاش می کنید که سیگار را ترک کنید، سه روز پیاپی به سونا بروید. شما از طریق عرق کردن، نیکوتین را از بدن خود دفع می کنید و ترک کردن سیگار برایتان آسانتر می شود.

WTF fun fact #1084

Smoking can make your nipples fall off and turn them purple because nicotine and carbon monoxide disrupt the blood flow in nipples.

wtf-fun-facts.tumblr

سیگار کشیدن موجب می شود که سینه های شما [در خانمها] آویزان شود و رنگ آنها به بنفش تغییر کند، زیرا نیکوتین و مونواکسید کربن، مانع از رسیدن جریان خون به سینه های شما می شود.

WTF fun fact #539

A person who doesn't smoke has 10 times less wrinkles than someone who does smoke!

wtf-fun-facts.tumblr

فردی که سیگار نمی کشد، در مقایسه با فرد سیگاری، ۱۰ برابر چین و چروک کمتری در پوستش ایجاد می شود!

WTF fun fact #1204

Laziness and inactivity kills just as many people as smoking.

wtf-fun-facts.tumblr

تنبلی و نداشتن فعالیت بدنی، درست به اندازه سیگار کشیدن، موجب مرگ بسیاری از افراد می شود.

WTF fun fact #2377

JFK purchased 1,200 Cuban cigars just hours before he ordered the Cuban Trade Embargo in 1962.



جان اف کندی، رئیس جمهور پیشین ایالات متحده آمریکا، درست چند ساعت پیش از آنکه دستور تحریم تجاری کشور کوبا را صادر کند، ۱۲۰۰ سیگار کوبایی خرید.

WTF fun fact #9215

A lack of education can be as deadly as smoking, according to a new study.



مطابق با نتایج یک مطالعه جدید، برخورداری نبودن از آموزش (کم-سواد) می تواند به اندازه سیگار کشیدن، مرگبار باشد.

WTF fun fact #5650

Drinking 600 ml of soda a day ages a person at nearly the same rate as smoking.



نوشیدن ۶۰۰ میلی لیتر نوشابه در هر روز، تقریباً به اندازه سیگار کشیدن، موجب پیری فرد می شود.

WTF fun fact #2271

There is a 1,300 year old city submerged virtually intact underneath a man-made lake in China.



یک شهر با پیشینه ۱۳۰۰ ساله تقریباً به طور سالم زیر یک دریاچه مصنوعی در چین، فرو برده شده است.

WTF fun fact #2082

A Lost Egyptian City Was Found Underwater After 1200 Years.



یک شهر گم شده مصر باستان، پس از ۱۲۰۰ سال در زیر آب پیدا شد.

WTF fun fact #6816

350 years after the Mona Lisa was painted, a critic wrote a book about what it looked like—only then did it become famous in the art world.



۳۵۰ سال پس از آن که تابلوی نقاشی مونا لیزا ترسیم شد، یک منتقد، کتابی درباره این که این تابلو چگونه به نظر می رسد، نوشت. تنها پس از آن بود که این تابلو در دنیای هنر، مشهور شد.

WTF fun fact #487

There are more cows
in India, than cars in
the U.S.

wtf-fun-facts.tumblr

تعداد گاوها در هند از تعداد خودروها در ایالات متحده آمریکا بیشتر است.

WTF fun fact #11883

The world's best selling toy is the Rubik's Cube. Over 350 million cubes have been sold - 200 million between 1980 when it was first introduced and 1983. The patent expired in 2000 leading to a number of new cube concepts.



wtffunfact.com

پرفروش ترین اسباب بازی جهان، مکعب روبیک است. بیش از ۳۵۰ میلیون عدد از آن تاکنون فروخته شده است. ۲۰۰ میلیون عدد آن بین سالهای ۱۹۸۰ (سالی که برای نخستین بار این اسباب بازی معرفی شد) تا ۱۹۸۳ فروخته شد. حق ثبت اختراع آن در سال ۲۰۰۰ به پایان رسید که منجر شد تا تعدادی از طرحهای جدیدی از این مکعب معرفی شود.

WTF fun fact #12107

Much of the red coloring we use in food is actually made of crushed bugs known as Cochineal insects. Found on prickly pear cacti, they produce a bitter, crimson-colored pigment called carminic acid, which they store in their guts and use to ward off predators.



بسیاری از رنگ غذای قرمزی که ما در غذاها استفاده می کنیم از حشره هایِ له شده ای به نام حشرات کوچینیال تولید می شود. این حشرات بر روی کاکتوسهای گلابی-شکل خاردار یافت می شوند. آنها رنگدانه قرمز زرشکی با طعمی تلخ تولید می کنند که اسید کارمینیک نامیده می شود. این رنگدانه در روده های این حشره ذخیره می شود که از آن برای دور کردن شکارچیان خود استفاده می کند.

WTF fun fact #547

1 out of every 4 women admits that no matter how a man looks, money is the only thing that makes a man sexy.

wtf-fun-facts.tumblr

از هر چهار زن، یک نفر اعتراف می کند که اهمیتی ندارد که ظاهر یک مرد چگونه باشد، پول، تنها چیزی است که یک مرد را از لحاظ جنسی جذاب می کند.

WTF fun fact #6880

Antarctica is the only continent
with no spiders.



قطب جنوب، تنها قاره ای است که در آن عنکبوت وجود ندارد.

WTF fun fact #11981

Your brain prevents your muscles from moving during normal REM sleep, resulting in temporary paralysis of your body and preventing you from physically acting out your dreams.



مغز شما هنگام خواب در مرحله «حرکت سریع چشمان» (REM) (آخرین مرحله خواب انسان که با خواب دیدن (رویا) همراه است) مانع از حرکت ماهیچه های بدنتان می شود که منجر به بی حرکت شدن موقت بدنتان می شود و از انجام اقدامات جسمانی هنگام خواب دیدن شما جلوگیری می کند.

WTF fun fact #7659

Research shows that being continuously sleep-deprived makes you dumb, irritable, distracted, unhappy, and fat.



پژوهش نشان می دهد که کم-خوابی به طور پیوسته، موجب می شود تا شما خنگ، زودرنج، حواس-پرت، و چاق شوید.

WTF fun fact #7969

If you convince yourself that you slept well last night, even if you didn't, you can trick your brain into thinking you aren't tired. It's called 'placebo sleep,' it improves cognitive function, and it makes you perform better than when you constantly complain about being tired all day.



wtffunfact.com

اگر خودتان را متقاعد کنید که شب گذشته، خوب خوابیده اید، حتی اگر این گونه نباشد، می توانید مغزتان را فریب دهید که شما خسته نیستید. به این پدیده، «خوابِ دلخوش کُنک» می گویند که عملکرد شناختی را بهبود می دهد و نسبت به حالتی که دائما در تمام روز از خستگی شکایت می کنید، شما را وادار می کند که عملکرد بهتری داشته باشید.

WTF fun fact #5070

The happier we are, the
less sleep we require.



هرچه شادابتر باشیم، به خواب کمتری نیاز داریم.

WTF fun fact #1143

Lack of sleep can lead to an increased desire for substance abuse.

wtf-fun-facts.tumblr

کمبود خواب می تواند به افزایش تمایل به سوء استفاده از مواد (مصرف مواد مخدر) منجر شود.

WTF fun fact #7697

Staying awake for 2 weeks
straight can kill you.



wtffunfact.com

بیدار ماندن برای دو هفته پیاپی، می تواند شما را بکشد.

WTF fun fact #1538

A lack of sleep leads to
sugar cravings.

wtffunfact.com

کمبود خواب، منجر به افزایش تمایل به خوردن شکر می شود.

WTF fun fact #1536

people who get less than 6 hours of sleep increase their chance of dying over 25-year period by 12%



افرادی که کمتر از ۶ ساعت می خوابند، در یک دوره ۲۵ ساله، احتمال مرگ آنها به میزان ۱۲ درصد افزایش می یابد.

WTF fun fact #8871

Hospitals in the US report a 24% spike in heart attack visits due to patients getting one hour less of sleep when switching to daylight saving time



بیمارستانها در ایالات متحده آمریکا گزارش کرده اند که در روزهایی که زمان، یک ساعت به جلو کشیده می شود، تعداد بیماران حملات قلبی که به این دلیل، یک ساعت کمتر خوابیده اند، به میزان ۲۴ درصد افزایش می یابد.

WTF fun fact #409

Each cigarette smoke
takes 5 to 11 minutes off of
the smoker's life span.

wtf-fun-facts.tumblr 

کشیدن هر یک نخ سیگار، بین ۵ تا ۱۱ دقیقه از عمر فرد سیگاری می کاهد.

WTF fun fact #1627

Hammocks actually improve sleep quality and make people fall asleep faster.



wtffunfact.com

تخت آویز یا ننو واقعا کیفیت خواب را بهبود می دهد و موجب می شود تا افراد سریعتر به خواب بروند.

WTF fun fact #8190

jellyfish, despite having no brain,
still need to sleep



عروس دریایی، با وجود آنکه مغز ندارد، همچنان به خواب نیاز دارد.

WTF fun fact #3867

Your body paralyzes itself when you sleep to keep you from acting out your dreams. However, it is possible to wake up while still paralyzed; many people who have experienced this claim they felt a malevolent presence nearby.



wtffunfact.com

هنگامی که خواب هستید، بدن‌تان خود را بی حرکت (فلج) می‌کند تا مانع از آن شود که شما بر اساس خواب دیدن خود، اقدام عملی (حرکتی) انجام دهید. اگرچه، در این شرایط (هنگام خواب دیدن) امکان بیدار شدن وجود دارد؛ اما بسیاری از افرادی که این حالت را تجربه کرده‌اند می‌گویند که احساس کرده‌اند که فردی شرور و بدنه‌ها در نزدیکی آنها بوده و آنها را بیدار کرده است.

WTF fun fact #2574

Sleep deprived drivers cause accidents because of 'microsleep' episodes during which they lose consciousness for up to thirty seconds. Most people do not realize that they had a microsleep episode and think they were awake all along.

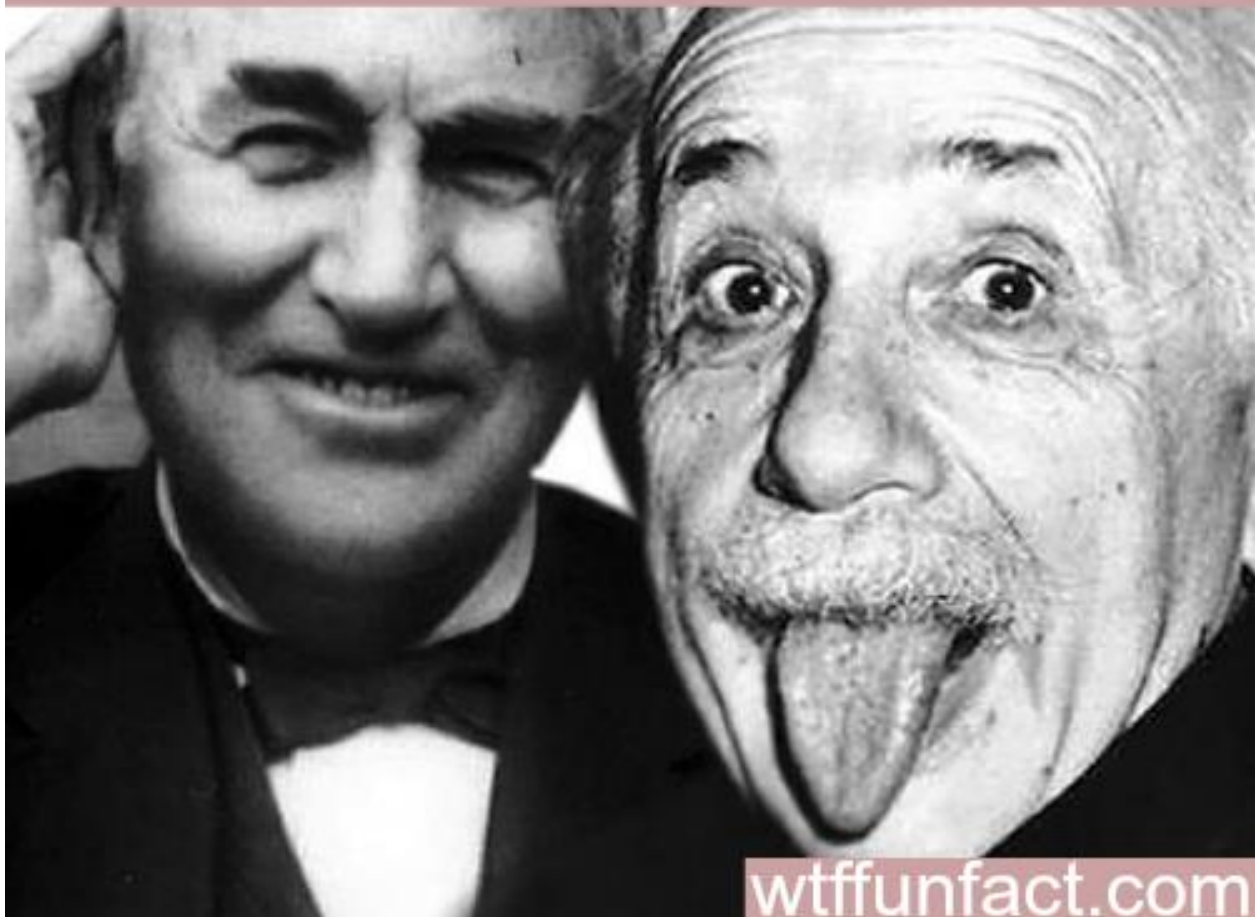


wtffunfact.com

رانندگانی که دچار کمبود خواب هستند، به دلیل وقوع «ریز-خوابها»، منجر به بروز تصادف می شود. در این «ریز-خواب»، فرد، هوشیاری خود را به مدت تا ۳۰ ثانیه از دست می دهد. اغلب افراد متوجه ریز-خواب خود نمی شوند و فکر می کنند که در تمام این مدت، بیدار بوده اند.

WTF fun fact #6596

Thomas Edison considered sleep a waste of time and got 3-4 hours per night. In contrast, Albert Einstein claimed to need 10 hours and Calvin Coolidge, while president, demanded 11!



توماس ادیسون (مخترع چراغ برقی)، خواب را اتلاف وقت می دانست و شبی ۳ تا ۴ ساعت می خوابید. از سوی دیگر، آلبرت انیشتین، اظهار می کرد که به ۱۰ ساعت خواب نیاز دارد و کالوین کولیج، هنگامی که رئیس جمهور بود، به ۱۱ ساعت خواب نیاز داشت.

WTF fun fact #6070

People who sleep less than 5 hours a night are more likely to get a cold than those who sleep 7 hours or more, regardless of weight or age.



افرادی که شبها کمتر از ۵ ساعت می خوابند، بدون وابستگی به وزن یا جنسیت، در مقایسه با افرادی که ۷ ساعت یا بیشتر می خوابند، احتمال بیشتری دارد که سرما بخورند.

WTF fact #8196

Dogs that have emotionally negative experiences often lie awake at night worrying about their problems.



سگهایی که تجربیات منفی احساسی دارند غالباً شب بیدار می مانند و به مشکلات خود فکر می کنند.

WTF fun fact #5167

A person who sleeps too much, sits too much and isn't active enough is more than 4 times as likely to die early.



wtffunfact.com

کسی که بیش از حد می خوابد، بیش از حد می نشیند، و به اندازه کافی تحرک جسمی ندارد، احتمال آنکه زود بمیرد ۴ برابر بیشتر است.

WTF fun fact #3117

Your body is the weakest during 3-4am.
This is the time most people die in their sleep.



بدن شما ضعیف ترین حالت را در زمان ۳ تا ۴ صبح دارد. این همان زمانی است که اغلب افرادی که در خواب می میرند در این زمان مُرده اند.

WTF fun fact #992

Cell phone radiation causes insomnia.
Using your phone before bed can
prevent you from getting sleep.

wtf-fun-facts.tumblr

تشعشعات تلفن همراه، موجب بیخوابی می شود. اگر پیش از رفتن به رختخواب
از تلفن همراهتان استفاده کنید می تواند مانع از به خواب رفتن شما شود.

WTF fun fact #5339

About 2% of the population are considered "sleepless elite" which means they are night owls and early birds simultaneously.



wtffunfact.com

حدود ۲ درصد از جمعیت انسانها، به عنوان «اقلیت کم-خواب» شناخته می شوند که به این معنی است که آنها شبها تا دیروقت بیدار اند و در عین حال، صبحها نیز زود از خواب برمی خیزند.

WTF fun fact #1504

People who daydream often tend to be better at solving complex problems.

wtffunfact.com

افرادی که حواس-پرت و خیال پرداز اند، غالبا در حل مسائل پیچیده، بهتر عمل می کنند.

WTF fun fact #4641

Cats sleep an average of 2/3 of their life. This would mean a 9 year old cat has been awake for 3 years.



wtffunfact.com

گربه ها می توانند به طور متوسط، دو سوم از عمر خود را بخوابند. این بدان معنی است که یک گربه ۹ ساله، ۳ سال بیدار بوده است.

WTF fun fact #5696

There were six generations of daughters living when this photograph was taken: 111 years - 88 years - 70 years - 39 years - 16 years - 7 weeks.



شش نسل گوناگون از دختران یک خانواده در این عکس دیده می شوند: ۱۱۱ ساله، ۸۸ ساله، ۷۰ ساله، ۳۹ ساله، ۱۶ ساله، و ۷ هفته ای (که به ترتیب از انتها، دخترِ فرد قبلی هستند).

WTF fun fact #3693

Over the course of 3-5 years, lack of sleep can shrink your brain.



کمبود خواب در طی یک دوره ۳ تا ۵ ساله می تواند مغز شما را منقبض کند.

WTF fun fact #10242

Over 50% of pilots surveyed in the U.K., Norway, and Sweden admitted to have fallen asleep while flying a passenger plane. A third of them stated that when they woke up, they discovered that their co-pilots had also fallen asleep.



طی نظرسنجی که در کشورهای بریتانیا، نروژ، و سوئد انجام شد، بیش از ۵۰ درصد از خلبانان اعتراف کردند که در حین پرواز با یک هواپیمای مسافربری، به خواب رفته اند. یک سوم از آنها ابراز کردند که هنگامی که بیدار شده اند متوجه شدند که کمک-خلبان آنها نیز به خواب فرو رفته است.

WTF fun fact #1920

Not getting enough sleep and being hungry are the two biggest reasons for being angry.



نداشتن خواب به اندازه کافی و گرسنه بودن، دو مورد از مهمترین دلایل برای عصبانی بودن است.

WTF fun fact #7252

If your arm or hand falls asleep, rock your head side to side—it will release the pressure on the nerves in your neck and wake up the limb.



اگر دست یا بازویتان به خواب رفت، سرتان را به دو طرف حرکت دهید. این کار موجب آزاد شدن فشار اعمالی به عصبها در گردنتان می شود و موجب بیدار شدن عضو می شود.

WTF fun fact #4750

In Finland they have 'National Sleepy Head day', where the last person in a family to wake up is thrown in to a lake or the sea by the rest of the family.



در کشور فنلاند روزی به نام «روز ملی کله پُر از خواب» وجود دارد که در آن آخرین فرد خواب مانده یک خانواده، توسط دیگر اعضای خانواده به درون یک دریاچه یا دریا انداخته می شود تا از خواب بیدار شود.



تصویر سمت چپ: هنگامی که در حین رانندگی با سرعت ۴۰ مایل بر ساعت (۶۴ کیلومتر بر ساعت) با کودکی تصادف می کنید، به احتمال ۷۰ درصد او خواهد مُرد. تصویر سمت راست: هنگامی که با سرعت ۳۰ مایل بر ساعت (۴۸ کیلومتر بر ساعت) با کودکی تصادف می کنید، به احتمال ۸۰ درصد او زنده خواهد ماند. به همین دلیل است که بیشینه سرعت مجاز رانندگی در شهرها برابر با ۳۰ مایل بر ساعت (تقریباً ۵۰ کیلومتر بر ساعت) می باشد.



زبان حال یک سطل زباله: «غذاهایی که من می خورم بهتر از غذاهای ۶۰ درصد از کودکان جهان است» (یعنی غذاهایی که ما روزانه دور می ریزیم از غذاهایی که گیر ۶۰ درصد از کودکان جهان می آید، بهتر است)

WTF fun fact #12203

Terminal lucidity is a phenomenon in which patients with degenerated brains from diseases such as Alzheimer's suddenly regain lucidity, personality and memory before death. There is no known medical explanation for this phenomenon.



هوشیاری پایانی، پدیده ای است که در آن، بیماران با مغز دچار زوال شده از بیماریهایی مانند آلزایمر، ناگهان هوشیاری و سلامت عقلی خود، از قبیل شخصیت، و حافظه را پیش از مرگ، باز می یابند. هیچ توضیح پزشکی شناخته شده ای برای این پدیده وجود ندارد.

WTF fun fact #12195

Australia is home to the giant Gippsland earthworm. These giant earthworms average over 3 ft in length and almost an inch in diameter. They can reach up to 10 ft in length; however, their body is able to contract and expand making them appear even larger.



استرالیا منزلگاه کرم خاکی غول پیکر گیپسلند است. طول متوسط این کرمهای خاکی غول پیکر، بیش از ۳ فوت (۹۰ سانتیمتر) و قطر آنها تقریباً برابر با یک اینچ (۲.۵ سانتیمتر) است. طول آنها می تواند به ۱۰ فوت (۳ متر) نیز برسد؛ البته بدن آنها می تواند منبسط یا منقبض شود که می توانند حتی بزرگتر نیز به نظر برسند.

WTF fun fact #1726

The less sleep you get, the more dreams you have when you DO sleep.

wtffunfact.com



هرچه کمتر بخوابید، هنگامی که می خوابید، خواب بیشتری می بینید.

WTF fun fact #1519

Things that keep you up at night:
loneliness, cold, heat, hunger, late night
texting, memories, over thinking, worries,
and the internet.

wtffunfact.com

چیزهایی که شما را در شب بیدار نگه می دارد عبارتند از: تنهایی، سرما، گرما، گرسنگی، ارسال پیام در شبکه های اجتماعی تا دیروقت، خاطرات، بیش از حد فکر کردن، نگرانی، و اینترنت.

WTF fun fact #5551

At around 5PM EST is when the greatest proportion of the world is sleeping (55-60%)



در حدود ساعت ۵ بعد از ظهر به وقت ناحیه زمانی شرقی، بیشترین تعداد از جمعیت جهان (۵۵ تا ۶۰ درصد) در خواب اند.

WTF fun fact #3211

Following Fight Club 's release, several fight clubs were reported to have started in the United States. A "Gentleman's Fight Club" was started in Menlo Park, California in 2000 and had members mostly from the tech industry.



پس از معرفی «باشگاه دعوا»، گزارش شده که چندین باشگاه دعوا در ایالات متحده آمریکا آغاز به کار کرده اند. در سال ۲۰۰۰، «باشگاه دعوای آدمهای محترم» در پارک منلو واقع در ایالت کالیفرنیا آغاز به کار کرد که اعضای آن عمدتاً از صنعت و فناوری بودند.

WTF fun fact #7289

A man was once sued by United Airlines for making a site which helps people find cheaper flight tickets

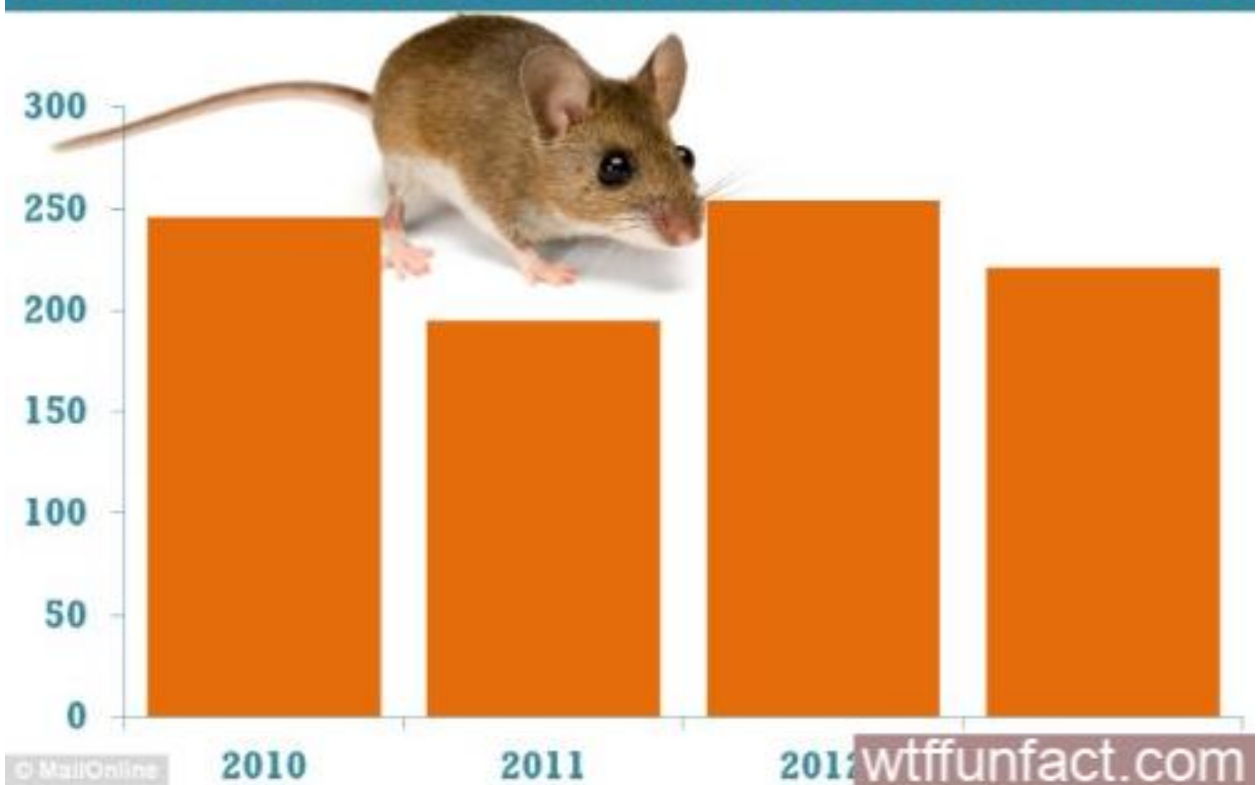


شرکت هواپیمایی یونایتد در ایالات متحده آمریکا، یک بار از مردی شکایت کرد که سایتی راه انداخته بود که به افراد کمک می کرد تا بلیت‌های پرواز ارزانتری را پیدا کنند.

WTF fun fact #9766

The mice infestation in the United Kingdom's *Houses of Parliament* is so bad they keep track of the sightings. It's gotten worse in recent years due to renovations and the sightings have tripled. They spent over \$150,000 in pest control in 2016.

MOUSE IN THE HOUSE: RODENT SIGHTINGS IN PARLIAMENT



هجوم موشها در ساختمانهای پارلمان بریتانیا به اندازه ای شدید است که مسئولان ساختمان، آمار تعداد دفعات مشاهده شده را ثبت می کنند. در سالهای اخیر به دلیل انجام بازسازیها، اوضاع بدتر شده و تعداد دفعات مشاهده، سه برابر شده است. مسئولان ساختمان پارلمان، در سال ۲۰۱۶ (۱۳۹۵) بیش از ۱۵۰ هزار دلار برای کنترل جانوران موذی هزینه کرده اند.

WTF fun fact #12205

The beef scraps that become hamburger meat are mixed communally during processing. A study in 1998 found the average fast-food burger contains meat from 55 different cows.



wtffunfact.com

دورریز های گوشت گاو که به گوشت همبرگر تبدیل می شوند، در فرآیند فرآوری، به صورت دست جمعی مخلوط می شوند. مطالعه ای در سال ۱۹۹۸ (۱۳۷۷) دریافت که یک همبرگر متوسط غذای آماده (فست فود) حاوی گوشت از ۵۵ گاو مختلف است.

WTF fun fact #3087

A 6th grader from Pennsylvania discovered that if the U.S. government changed the font of their printed documents they could save almost \$400 million a year.

Dear United States:
I can save you \$400 million
Times New Roman

Dear United States:
I can save you \$400 million
Garamond

wtffunfact.com

یک دانش آموز کلاس ششم از ایالت پنسیلوانیا کشف کرد که اگر دولت ایالات متحده آمریکا نوع قلم (فونت) اسناد چاپی خود را تغییر می داد، می توانست سالیانه تقریباً ۴۰۰ میلیون دلار در هزینه های خود صرفه جویی کند.

WTF fun fact #5136

Prince Charles has been first in line as heir to the throne for 64 years and counting.



شاهزاده چارلز، به مدت ۶۴ سال است که ولیعهد تاج سلطنتی بریتانیا بوده و همچنان هم ولیعهد هست.

WTF fun fact #1215

An American charity pays drug addicts roughly \$300 to get sterilized.

wtf-fun-facts.tumblr

یک موسسه خیریه در آمریکا به معتادان مواد مخدر تقریباً ۳۰۰ دلار پرداخت می‌کند تا خود را عقیم کنند.

WTF fun fact #721

The U.S. Government spent \$277,000 on pickle research in 1993.

wtf-fun-facts.tumblr

در سال ۱۹۹۳، دولت ایالات متحده آمریکا برای انجام یک پژوهش درباره ترشی، ۲۷۷ هزار دلار هزینه کرد.

factretriever.com



King Abdul Aziz bin Rahman Al Saud, or Ibn Saud, is considered the father of the Saudi nation. In 1932, after proclaiming independence for Saudi Arabia, he crowned himself king. During the course of his life, from 17 different wives, Ibn Saud fathered 44 known sons—35 of whom were still alive after his death in 1953—and an unknown number of daughters. Ibn Saud is one of the few people in history to have a country named after himself.

North, Peter and Harvey Tripp. *Culture Shock! Saudi Arabia*. Tarrytown, NY: Marshall Cavendish Corporation, 2009.

مَلِک عبدالعزیز بن رحمان آل سعود، یا ابن سعود، بنیانگذار کشور عربستان سعودی شناخته می شود. در سال ۱۹۳۲، پس از اعلام موجودیت برای حاکمیت عربستان سعودی، خود را شاه نامید. در طول عمرش از ۱۷ همسر گوناگون، او صاحب ۴۴ پسر و تعداد نامعلومی دختر شد. پس از مرگش در سال ۱۹۵۳، ۳۵ نفر از پسرانش هنوز زنده بودند. ابن سعود یکی از معدود افراد در تاریخ است که یک کشور را به نام خودش نامگذاری کرده است.

wiedel.photoshelter.com



copyright photo © Janine Wiedel

In Pahlavi era, most ordinary Iranians, struggled with inflation, poverty, air pollution (Iranian cities in the 1970s were amongst the most polluted in the world), having to pay extortion payments to the police who demanded money from even those performing legal jobs such as selling fruits on the street, and daily traffic jams.

Zonis, Marvin. *Majestic Failure: The Fall of the Shah*, Chicago: University of Chicago Press, 1991, pp. 80 & 221.

در دوران پهلوی، اغلب مردم عادی، با مشکلاتی از قبیل تورم، فقر، آلودگی هوا، باج دادن به پلیس برای انجام شغلهایی عادی مانند فروش میوه در خیابانها، و ترافیک شدید روزانه، دست به گریبان بودند. شهرهای ایران در دهه ۱۹۷۰ (۱۳۵۰) جزو آلوده ترین شهرهای جهان محسوب می شد.

alimentarium.org



In October 1971 the Shah of Persia held the most expensive and extravagant party ever in humankind history to celebrate the monarchy's 2,500th anniversary. To create atmosphere, 50,000 songbirds were flown in from Europe. Three days later they were all dead—the desert climate had been too much for them. At noon, temperatures topped 40, and at night they dropped below zero Celsius.

Beglinger, Martin, *The most expensive party ever*, Alimentarium Magazine, website: <https://www.alimentarium.org/en/magazine/history/most-expensive-party-ever>, Accessed on 2021/08/05

در اکتبر ۱۹۷۱ (مهر ۱۳۵۰) شاه ایران، گران ترین و ولخرج ترین میهمانی تاریخ بشر را برای جشن ۲۵۰۰ ساله شاهنشاهی برپا کرد. برای تغییر فضای جشن، ۵۰ هزار پرنده آوازخوان از اروپا خریداری شده و با هواپیما به محل جشن (تخت جمشید) آورده شد. سه روز بعد، همه پرندگان مُردند، زیرا با آب و هوای بیابانی سازگار نبودند. ظهرها دما به بیش از ۴۰ درجه سانتیگراد و شبها به زیر صفر درجه می رسید.

WTF fun fact #485

The word "checkmate" comes from Arabic "shah mat" meaning "the king is dead"

شاه مات

wtf-fun-facts.tumblr

واژه انگلیسی «Checkmate» در بازی شطرنج، از واژه فارسی-عربی «شاه مات» گرفته شده که معنی آن می شود «شاه مُرد».



مقایسه میان پوشکهای یکبارمصرف و پوشکهای چندبارمصرف پارچه ای: ۳۸۰۰ عدد پوشک یکبارمصرف تنها برای مصرف یک سال نوزاد مورد نیاز است که هزینه آن برابر با ۱۰۰۰ دلار می باشد. در حالی که برای دوره سه ساله رشد نوزاد، به ۲۴ عدد پوشک پارچه ای چندبار مصرف نیاز است که هزینه آن برابر با ۵۰۰ دلار می باشد (هزینه کل آن، شش برابر کمتر از پوشکهای یکبارمصرف است. علاوه بر این مشکلاتی مانند آلودگی محیط زیست و مصرف آب پنهان بسیار بیشتر را برای پوشکهای یکبارمصرف نیز باید مدنظر قرار داشت).



تصویر به شما اهمیت موضوع را می گوید! صرفه جویی در آب، یعنی حفظ زندگی.



یکی از کودکان، چیزی را در دست دارد که در آمریکا، به خاطر حفظ آنها ممنوع شده است. به نظر شما کدام است؟ اسلحه تمام اتوماتیک مانند ژ-۳ یا کتاب داستان شینل قرمزی؟



طرحی برای جعبه دستمال کاغذی که بر روی آن نوشته شده «در مصرف دستمال کاغذی صرفه جویی کنید و سیاره زمین را حفظ کنید». در این طرح جعبه دستمال کاغذی، تصویر آمریکای جنوبی و جنگلهای آمازون را می توان مشاهده کرد که هرچه دستمال بیشتری مصرف شود، به نظر می رسد که این جنگلها کوچکتر و کوچکتر می شود.



بزرگترین شگفتی دریاها آن است که چطور دریاها (با وجود این همه زباله) هنوز زنده مانده اند. در این تصویر، آلودگی های زیست محیطی فراوان ناشی از زباله های بازیافت پذیر، نشان داده شده که در اثر مصرف گرایی و بی توجهی ما، زباله ها سرانجام سر از دریاها در می آورند.



From our planet's point of view,
there's no throwing garbage out.
Because there is no "out".

Bank of the Planet.
Investments generating
information and actions.
www.bancodeplaneta.com.br

از دیدگاه سیاره ما، هیچ زباله بیرون-ریختنی وجود ندارد، زیرا هیچ «بیرونی»
وجود ندارد.



THE DEATH OF BEES IS A SILENT WAR.

The decline of pollinators will cause devastating impacts on the environment and on food production. Get informed. Protect them. nobeefood.com

**BEE OR
NOT
TO BE?**

مرگ زنبورها، یک جنگ آرام است. کاهش گرده افشانی درختان، موجب اعمال ضربه های ویرانگری به محیط زیست و تولید غذا می شود.



آنچه که سیاره ما را تغییر می دهد عبارت از آگاهی. آنچه که آگاهی را ایجاد می کند عبارت است از آموزش.



هر کدام از شما در طول عمرتان، ۳۵۴ اصله درخت را قطع می کنید! (به دلیل مصرف گرایی بیش از حد، از قبیل اسراف در کاغذ، دستمال کاغذی، تغییر پیاپی دکوراسیون منزل، و ...)



زباله را می توان بازیافت کرد، ولی طبیعت را نه!



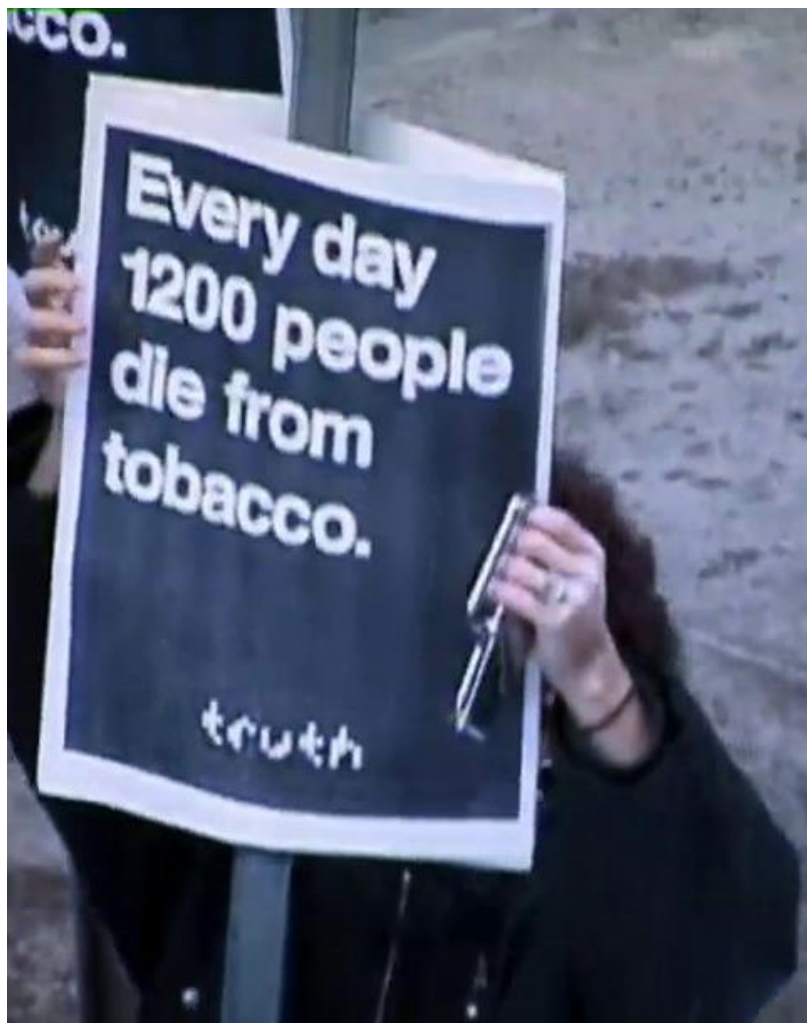
یک درخت، ۸۵۰۰ برگ کاغذ تولید می کند. ولی ۸۵۰۰ برگ کاغذ، اکسیژن، سایبان، چشم انداز، و یا غذا تولید نمی کند. به همین دلیل باید در مصرف کاغذ صرفه جویی کرد و کاغذ را به طور کامل بازیافت کرد.



در سال ۲۰۰۳، فیلم تبلیغاتی شگفت انگیزی در یکی از شبکه های تلویزیونی جهان منتشر شد. در ابتدای این فیلم تعداد زیادی کامیون سرپوشیده نشان داده می شد که پشت سر هم در خیابانی که به یک ساختمان بزرگ منتهی می شد حرکت می کردند. کامیونها یک به یک جلوی ساختمان بزرگ می ایستادند. سپس تعدادی افراد جوان درب کامیونها را باز کرده و کیسه های پلاستیکی بزرگی را از آنها تخلیه می کردند.



آنها کیسه های پلاستیکی را در پیاده رو و جلوی ساختمان بزرگ، روی هم می گذاشتند. کم کم حجم انبوهی از کیسه های پلاستیکی تل انبار شده روی هم در جلوی ساختمان شکل گرفت. در نمای نزدیک فیلم، مشخص بود که هر کیسه پلاستیکی، حاوی جسد یک انسان است. کم کم تعداد اجساد روی هم انباشته شده، بسیار فراوان شد و دور تا دور ساختمان بزرگ را فرا گرفت.



تا این که یکی از جوانان، نوشته ای بزرگ را بر روی دست گرفت و آن را به سمت ساکنین ساختمان نشان داد. بر روی این برگه، نوشته شده بود که «هر روز ۱۲۰۰ نفر در اثر مصرف دخانیات می میرند». آری، ساختمان مذکور، مربوط به دفتر هیات مدیره یکی از شرکتهای بزرگ سیگارسازی جهان بود.

منبع:

<https://www.youtube.com/watch?v=S0fJyeW3v4o>

alimentarium.org



In October 1971 the Shah of Persia held the most expensive and extravagant party ever to celebrate the monarchy's 2,500th anniversary, when some of his people still lack food and schools. Iranian military machines flew in 150 tons of kitchen equipment, some 5000 kilometres, from Paris to Persepolis. Everything was flown in from Paris, even parsley and chives. At the end of the three-day celebrations, loads of goods were left over and the soldiers threw everything away.

Beglinger, Martin, *The most expensive party ever*, Alimentarium Magazine, website: <https://www.alimentarium.org/en/magazine/history/most-expensive-party-ever>, Accessed on 2021/08/05

در اکتبر ۱۹۷۱ (مهر ۱۳۵۰) شاه ایران، گران ترین و ولخرج ترین میهمانی تاریخ بشر را برای جشن ۲۵۰۰ ساله شاهنشاهی برپا کرد، در حالی که برخی از مردم این کشور با گرسنگی و محرومیت از تحصیل مواجه بودند. خودروهایی نظامی ایران، ۱۵۰ تن تجهیزات پخت و پز را از فاصله ۵ هزار کیلومتر دورتر، از پاریس تا تخت جمشید حمل کرده بودند. همه چیز (اعم از مواد غذایی، ظروف، تزئینات و تجهیزات) از پاریس با هواپیما به آنجا آورده شده بود، حتی پیازچه و جعفری. در پایان این میهمانی سه روزه، مقادیر انبوهی از کالاهای بسیار گرانبقیمت (غذاها، ظروف، و ...) برجای ماند و سربازان آنها را دور ریختند.



زباله های مرگبار شما. زندگی دریاها را ایمن نگه داریم.



YOUR WASTE FATAL
Keep Marine Life Safe



زباله های مرگبار شما. زندگی دریاها را ایمن نگه داریم.



زباله های مرگبار شما. زندگی دریاها را ایمن نگه داریم.



هر ساله پلاستیکها بیش از ۱۰۰ هزار عدد از موجودات دریایی را می‌کشد. زباله های پلاستیکی از همه جای زمین در نهایت از اقیانوسها سر در می آورند، آنها پس از ورود به اقیانوسها وارد جریانهای اقیانوسی شده و توده ای چرخان از ۷ میلیون تُن زباله های سمّی در «لکه زباله ای بزرگ اقیانوس آرام» انباشته می شوند. آب این ناحیه از اقیانوس، شش برابر بیشتر از پلانکتونها، که غذای اصلی ماهیها و پستانداران دریایی هستند، حاوی پلاستیکها می باشند که این موضوع در نهایت تاثیری خطرناک بر زندگی انسانها خواهد گذاشت.



EVERY YEAR WE PRODUCE 3,3 BILLION TONS OF CO₂,
THAT'S WHY WE NEED THE RAINFOREST MORE THAN EVER.



هر ساله ما ۳.۳ میلیارد تن دی اکسید کربن تولید می کنیم.



آلودگی هوا سالانه موجب مرگ ۶۰ هزار نفر می شود. با دوری از مصرف گرایی، صرفه جویی در مصرف انرژی، و کاهش استفاده از خودرو، به سلامتی خودمان کمک کنیم.



JAPAN PREMIUM

Panasonic

**20 CIGARETTES A DAY ARE
TOO MANY FOR AN ADULT.
NOW THINK IF YOUR CHILD
SMOKES THAT NUMBER.
EVERYDAY.**

Air pollution in Delhi-NCR is as bad as smoking 20 cigarettes a day.

کشیدن روزی ۲۰ نخ سیگار برای یک بزرگسال نیز بسیار زیاد است. اکنون تصور کنید که اگر کودکان هر روزه این تعداد سیگار را می کشید. آلودگی هوا در شهر دهلی به قدری بد است که معادل کشیدن ۲۰ نخ سیگار در روز است. با دوری از مصرف گرایی، صرفه جویی در مصرف انرژی، و کاهش استفاده از خودرو، به سلامتی خودمان کمک کنیم.



دود خودروها به اندازه کشیدن سیگار برای ریه های شما بد است. با دوری از مصرف گرایی، صرفه جویی در مصرف انرژی، و کاهش استفاده از خودرو، به سلامتی خودمان کمک کنیم.



دود خودروها به اندازه کشیدن سیگار برای ریه های شما بد است. با دوری از مصرف گرایی، صرفه جویی در مصرف انرژی، و کاهش استفاده از خودرو، به سلامتی خودمان کمک کنیم.

According to new research,
urban air pollution will become the
world's biggest environmental cause
of **premature death**
in the coming decades, **killing** an estimated
3.6 million people a year by 2050.

Wondering how you can make a difference? Live more sustainably. The eco-friendly actions you take can help reduce the emissions that lead to poor air quality. To learn how, visit www.cleanair-stlouis.com, find the St. Louis Regional Clean Air Partnership on Facebook or follow us on Twitter @gatewaycleanair.

ST. LOUIS REGIONAL
CLEAN AIR
PARTNERSHIP

This message is brought to you by the American Lung Association and the St. Louis Regional Clean Air Partnership.

مطابق با یک پژوهش جدید، آلودگی هوای شهرها بزرگترین عامل با منشاء زیست-محیطی در جهان برای مرگهای زودرس طی دهه های پیش رو خواهد بود و برآورد می شود که تا سال ۲۰۵۰ (۱۴۲۹) سالانه ۳ میلیون و ۶۰۰ هزار نفر را به کام مرگ بکشد. با دوری از مصرف گرایی، صرفه جویی در مصرف انرژی، و کاهش استفاده از خودرو، به سلامتی خودمان کمک کنیم.

alimentarium.org

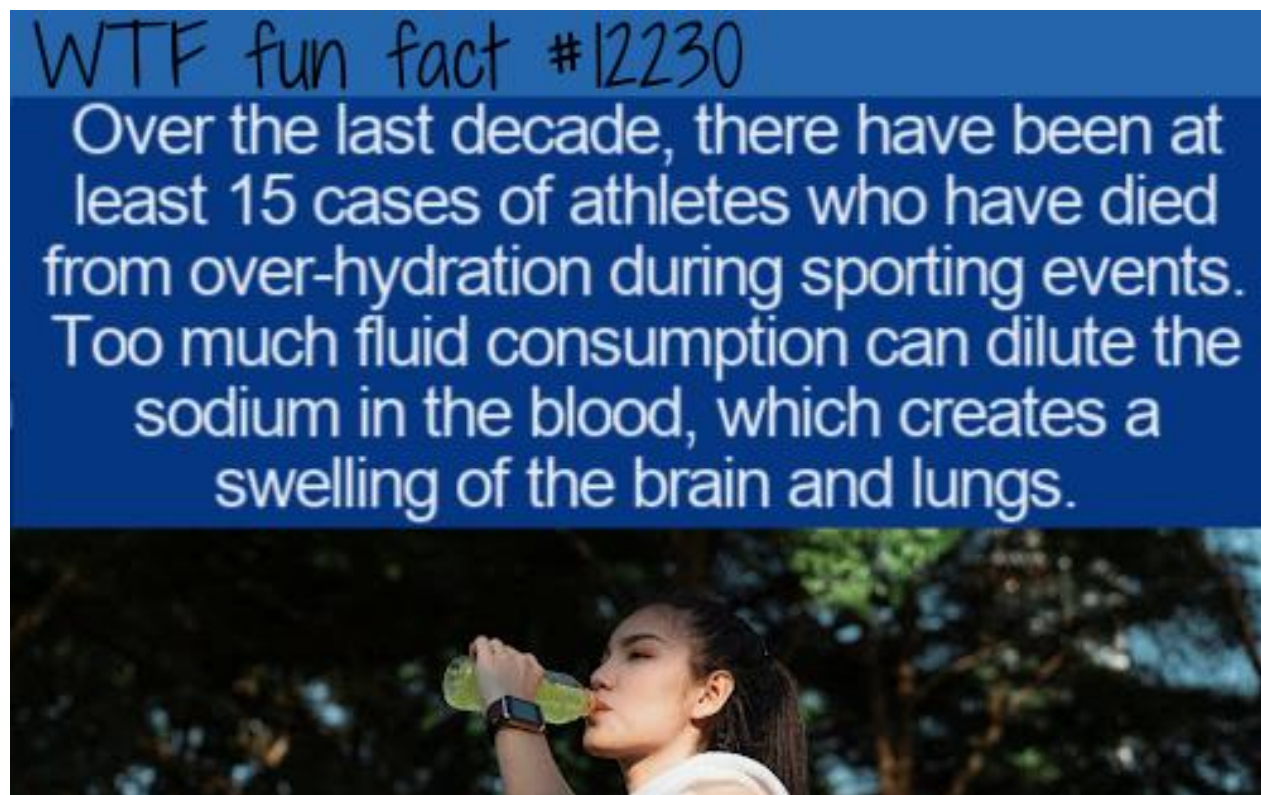


In October 1971 the Shah of Persia held the most expensive and extravagant party ever to celebrate the monarchy's 2,500th anniversary, when his people were still too poor and lack schools. 25,000 bottles of the most expensive wines were flown from Paris into Persepolis. Some of guests had to be supported on both sides, because they were too drunk. The cost of the three days celebration was about 14 billion US Dollar. Afterwards, everything gotten frayed and destroyed.

Beglinger, Martin, *The most expensive party ever*, Alimentarium Magazine, website: <https://www.alimentarium.org/en/magazine/history/most-expensive-party-ever>, Accessed on 2021/08/05

در اکتبر ۱۹۷۱ (مهر ۱۳۵۰) شاه ایران، گران ترین و ولخرج ترین میهمانی تاریخ بشر را برای جشن ۲۵۰۰ ساله شاهنشاهی برپا کرد، در حالی که بسیاری از مردم این کشور، فقیر بوده و با محرومیت از تحصیل مواجه بودند. ۲۵ هزار بطری از گرانترین مشروبات الکلی جهان با هواپیما از پاریس به تخت جمشید آورده شد [یعنی برای هر نفر، ۵۰ بطری مشروب!]. برخی از میهمانان به قدری مست شده بودند که دو نفر باید زیر بغلهای آنها را می گرفتند. هزینه این جشن سه روزه، برابر با حدود ۱۴ میلیارد دلار آمریکا بود [معادل امروزی این مبلغ

برابر با مجموع یارانه های معیشتی و بنزینی است که به مدت حدود ۴ سال به کل ملت ایران داده شود. م.ا. پس از پایان جشن، همه چیز (اعم از تجهیزات، تزئینات، و گرانترین کمپها) ویران شده و نابود شد.



طی یک دهه گذشته، دست کم ۱۵ مورد مرگ ورزشکاران در اثر نوشیدن بیش از حد آب و مایعات هنگام رویدادهای ورزشی، ثبت شده است. مصرف بیش از حد مایعات می تواند موجب کاهش غلظت سدیم در خون شده که تورم در مغز و ریه ها را ایجاد می کند.

WTF fun fact #10050

A US study found that the more money you make, the less time you spend on the internet. Wealth also predicts the type of websites visited.



یک مطالعه آمریکایی نشان داده که افراد با درآمد بیشتر، زمان کمتری را بر روی اینترنت صرف می کنند. با دانستن میزان دارایی افراد، می توان نوع وبگاه هایی که بازدید می کنند را نیز پیش بینی کرد.

WTF fun fact #3034

The guy who wrote the first 'On the internet, nobody knows you're a dog' has made \$50,000 USD from it.



wtffunfact.com

فردی که برای نخستین بار این جمله را نوشت که «بر روی اینترنت، هیچ کس نمی داند که شما یک سگ هستید»، از این جمله اش، ۵۰ هزار دلار درآمد کسب کرد.

WTF fun fact #2150

The USA paid \$200 billion dollars to cable company's to provide the US with Fiber internet. They took the money and didn't do anything with it.



دولت ایالات متحده آمریکا مبلغ ۲۰۰ میلیارد دلار به شرکتهای کابل فیبر نوری پول پرداخت کرد تا برای آمریکا اینترنت فیبر نوری فراهم کنند. آنها این پول را گرفتند و هیچ کاری نکردند.

WTF fun fact #911

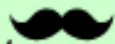
Internet addiction will soon be classified as mental disorder.

wtf-fun-facts.tumblr

اعتیاد به اینترنت، به زودی به عنوان یک اختلال روانی شناخته خواهد شد.

WTF fun fact #321

Only 10% of human knowledge
is on the Internet.

wtf-fun-facts.tumblr 

تنها ۱۰ درصد از دانش بشر بر روی اینترنت قرار دارد.

WTF fun fact #947

Studies show that internet is making us lonely, depressed and possibly crazy

wtf-fun-facts.tumblr

مطالعات نشان می دهد که اینترنت، ما را تنها، افسرده، و احتمالا احمق می کند.

WTF fun fact #2953

Studies show that an increase in Facebook usage is heavily linked to decrease in satisfaction with your own life and higher likelihood of depression.



مطالعات نشان داده که افزایش استفاده از فیسبوک، ارتباط شدیدی با کاهش رضایت از زندگی تان و افزایش احتمال بروز افسردگی برای شما دارد.

WTF fun fact #403

93% of internet users have
Googled their own names.

wtf-fun-facts.tumblr 

۹۳ درصد از کاربران اینترنت، نام خودشان را در وبگاه گوگل جستجو کرده اند.

WTF fun fact #2989

Over 50% of all edits on
Wikipedia are done by the 524
most active users



wtffunfact.com

بیش از ۵۰ درصد از همه ویرایشهای وبگاه ویکی پدیا توسط ۵۲۴ نفر از فعال
ترین کاربران این وبگاه انجام می شود.

WTF fun fact #7952

In South Africa, 2009, an employee of an IT company complained that data would get transferred faster by carrier pigeon than on ADSL. Winston the pigeon armed with 4gb memory stick took two hours to carry the data 60 miles - In the same time the ADSL had sent 4% of the data.



در سال ۲۰۰۹ در آفریقای جنوبی، کارمند یک شرکت فناوری اطلاعات شکایت کرد که داده ها از طریق یک کبوتر نامه رسان، سریعتر از اینترنت پرسرعت ADSL منتقل می شود. وینستون، نام کبوتری بود که یک کارت حافظه ۴ گیگابایتی را در مدت ۲ ساعت، به مکان دیگری به فاصله ۶۰ مایلی (۹۷ کیلومتری) منتقل کرد. همزمان، اینترنت پرسرعت ADSL تنها ۴ درصد از این اطلاعات را منتقل کرده بود.

WTF fun fact #1749

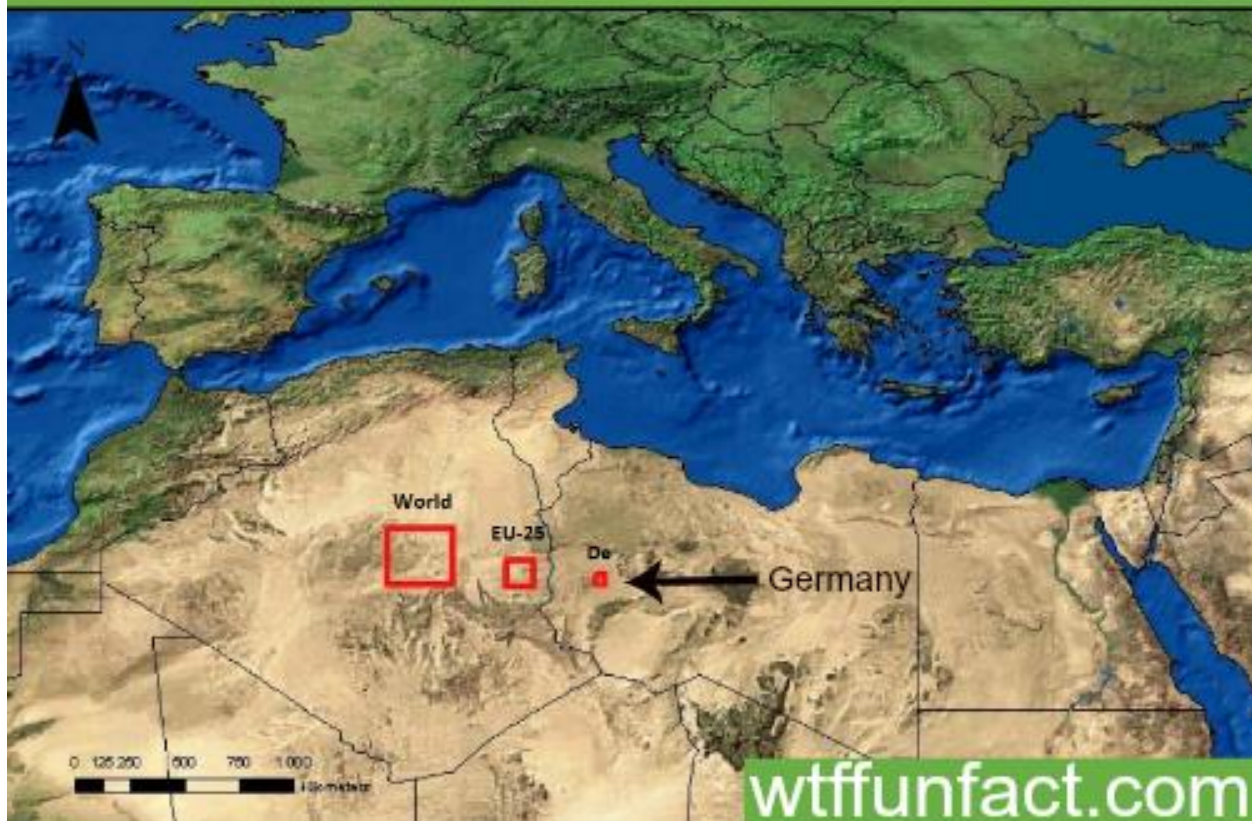
Roughly 51.4 percent of the population lives in this circle.



تقریباً ۵۱.۴ درصد از جمعیت جهان در این دایره زندگی می کنند.

WTF fun fact #2654

The total area of solar panels it would take to power the world, Europe, and Germany.



کل مساحت پانلهای خورشیدی که می تواند برق مورد نیاز جهان، اروپا، و آلمان را تامین کند با مربعهای قرمز در این نقشه نشان داده شده است.

WTF fun fact #723

The richest man ever lived John D. Rockefeller had a fortune of \$663,400,000,000 in today's money.

wtf-fun-facts.tumblr

ثروتمندترین مرد جهان که تاکنون زیسته است، جان دی. راکفلر است که دارایی او بر اساس ارزش پول امروز، برابر با بیش از ۶۶۳ میلیارد دلار بوده است.

WTF fun fact #2807

There are approx. 10 quintillion
(that's 10,000,000,000,000,000,000 for those who like
actual numbers) insects on our planet - or roughly 200
million insects for each human.



تقریباً ۱۰ کوئینتیلیون (که می شود ۱۰ میلیارد میلیارد عدد) حشره در سیاره
ما وجود دارد، یعنی به ازای هر انسان، تقریباً ۲۰۰ میلیون حشره وجود دارد.

WTF fun fact #10250

The St. Louis City Museum has the largest graphite pencil in the world. It is 76 feet long and weighs 18,000 pounds.



موزه شهر سنت لوئیس دارای بزرگترین مداد گرافیتی جهان است. طول آن برابر با ۷۶ فوت (۲۶.۲ متر) و وزن آن برابر با ۱۸ هزار پوند (۸۱۶۰ کیلوگرم) است.

WTF fun fact #2812

There exists a cave so massive that it has its own weather system.



یک غار وجود دارد که به قدری بزرگ است که سامانه آب و هوایی مخصوص به خود را داراست.

WTF fun fact #8078

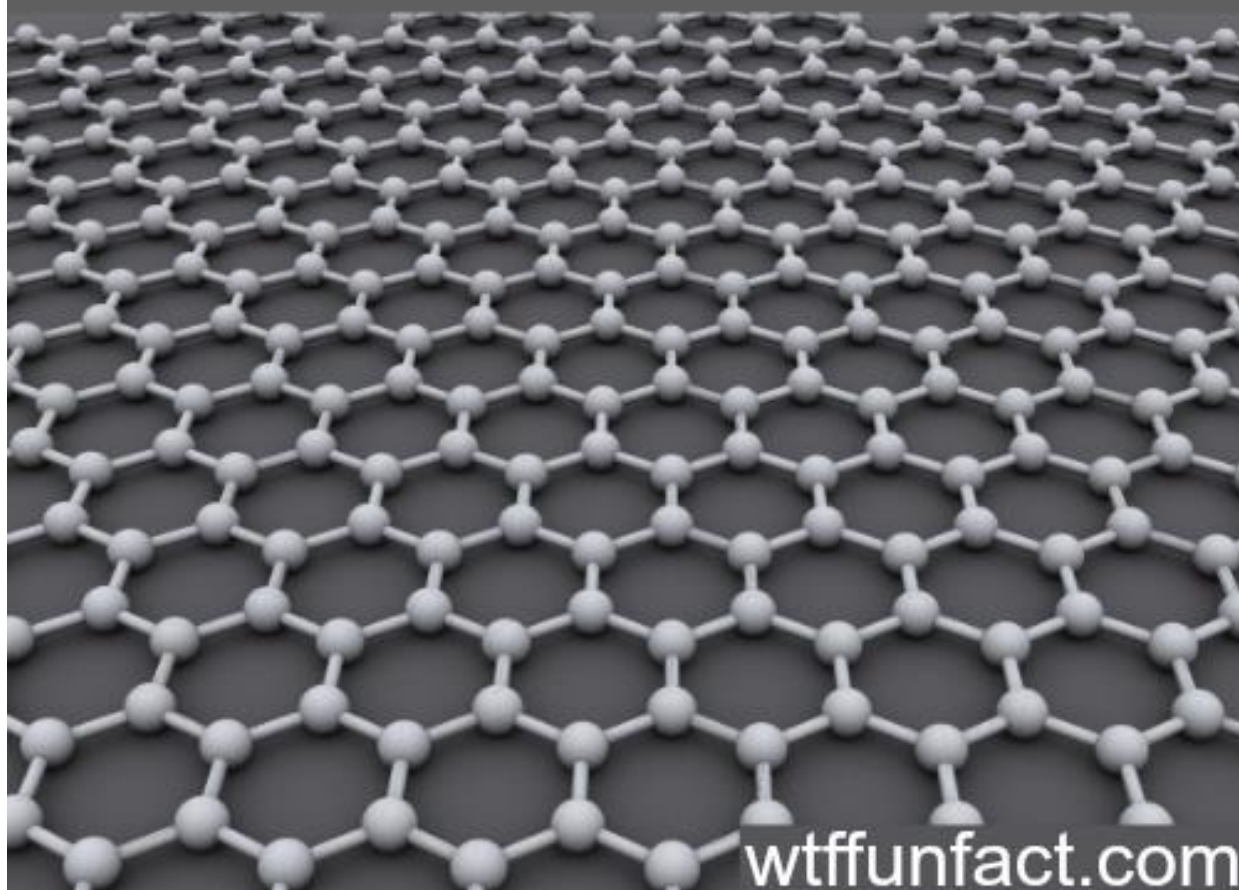
The 5 largest power stations in the world are all hydroelectric



پنج مورد از بزرگترین نیروگاه های تولید برق جهان، همگی از نوع برق-آبی هستند.

WTF fun fact #2257

Graphene, the world's strongest material, is a million times thinner than paper but 200 times stronger than steel.



گرافن، محکم ترین ماده جهان، یک میلیون برابر نازکتر از کاغذ است اما ۲۰۰ برابر محکمتر از فولاد است.

WTF fun fact #4913

The U.S. has 3.1% of the world's children, but consumes 40% of the world's toys.



ایالات متحده آمریکا ۳.۱ درصد از جمعیت کودکان جهان را داراست اما ۴۰ درصد از اسباب بازیهای جهان را مصرف می کند.

WTF fun fact #1432

There are more U.S politicians than
there are pandas in the world

wtffunfact.com



تعداد سیاستمداران ایالات متحده آمریکا از تعداد خرسهای پاندا در جهان بیشتر است.

WTF fun fact #1962

This is Angora rabbit. The world's fluffiest bunny.



این خرگوش آنگورا است؛ پشمالوترین خرگوش جهان.

WTF fact #2960

24 rabbits set loose in Australia
grew to a population of 10 billion
in about 67 years.



wtffunfact.com

۲۴ عدد خرگوش در استرالیا رها شدند که پس از حدود ۶۷ سال جمعیت آنها
در این کشور به ۱۰ میلیارد عدد رسید.

WTF fun fact #8187

Almost all mammals live for around 1 billion heartbeats. For a rabbit, which has a quick pulse, it takes about 3 years to reach a billion heartbeats, but a slow-pulsed elephant can go more than 80 years. Only humans can push their hearts past 2 billion, thanks to modern medicine, food preservation technology, and water purification.



تقریباً همه پستانداران به میزان حدود یک میلیارد ضربان قلب، زندگی می کنند. برای مثال، یک خرگوش، ضربان قلب تندی دارد و حدود ۳ سال طول می کشد تا به یک میلیارد ضربان قلب برسد، اما فیل ضربان قلب کندتری دارد که می تواند تا بیش از ۸۰ سال عمر کند. تنها انسانها هستند که می توانند تعداد ضربان قلب خود را به بیش از ۲ میلیارد عدد برسانند، آن هم به لطف پزشکی نوین، فناوری نگهداری غذا، و تصفیه آب.

WTF fun fact #6696

Rabbits are so delicate animals that they can die of fright. Children younger than 12 should not have rabbits as pets.



wtffunfact.com

خرگوشها به قدری جانوران حساسی هستند که ممکن است در اثر ترس بمیرند. کودکان با سن کمتر از ۱۲ سال نباید خرگوش را به عنوان حیوان خانگی داشته باشند.

WTF fun fact #351

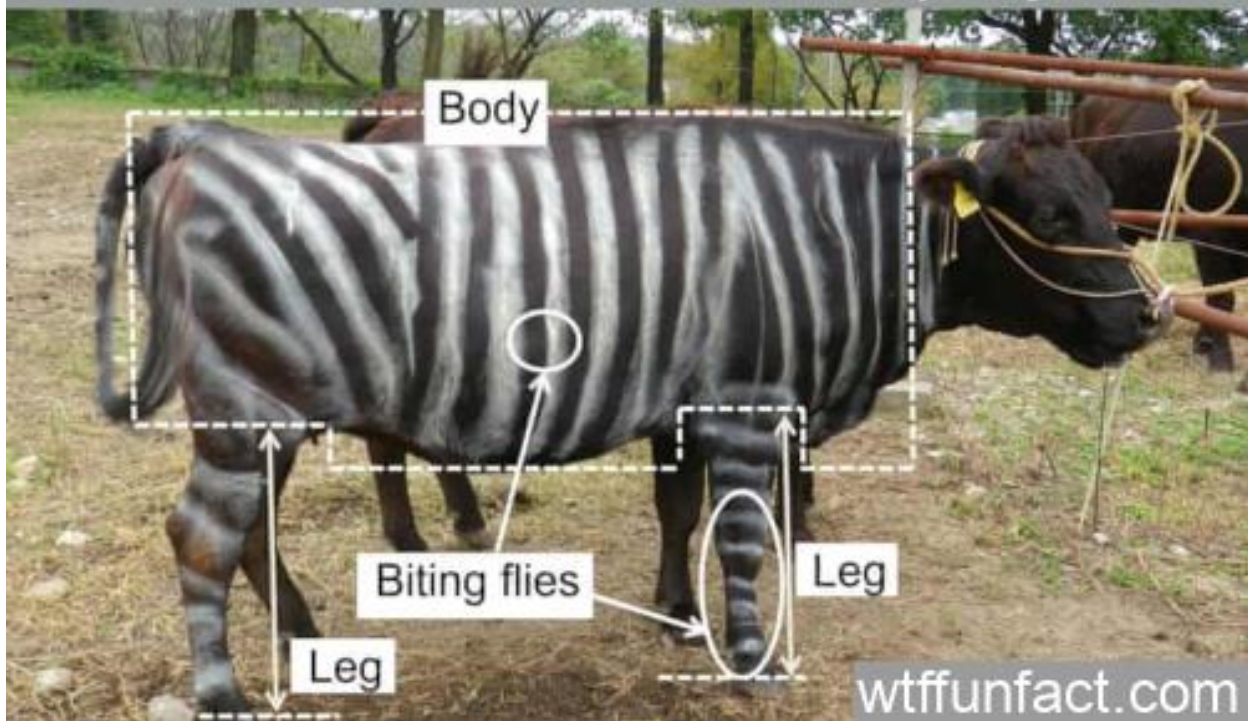
Zebra's are actually black,
with white stripes.

wtf-fun-facts.tumblr 

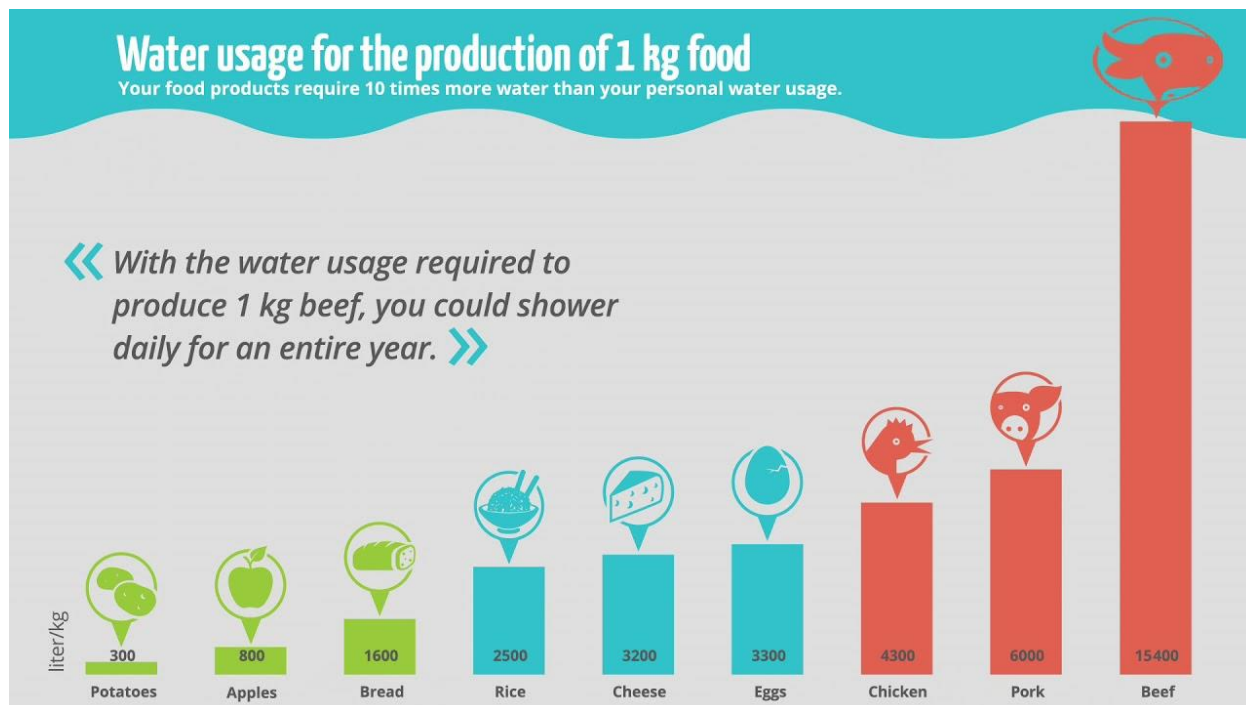
گورخر در واقع به رنگ سیاه است که نوارهای سفیدی بر روی پوستش دارد.

WTF fun fact #12170

In a recent study, researchers found that painting a cow to look similar to a zebra reduced fly bites by 50%. This finding could help reduce the economic impact of biting flies on the US cattle production, which has been estimated at \$2.2 billion per year.



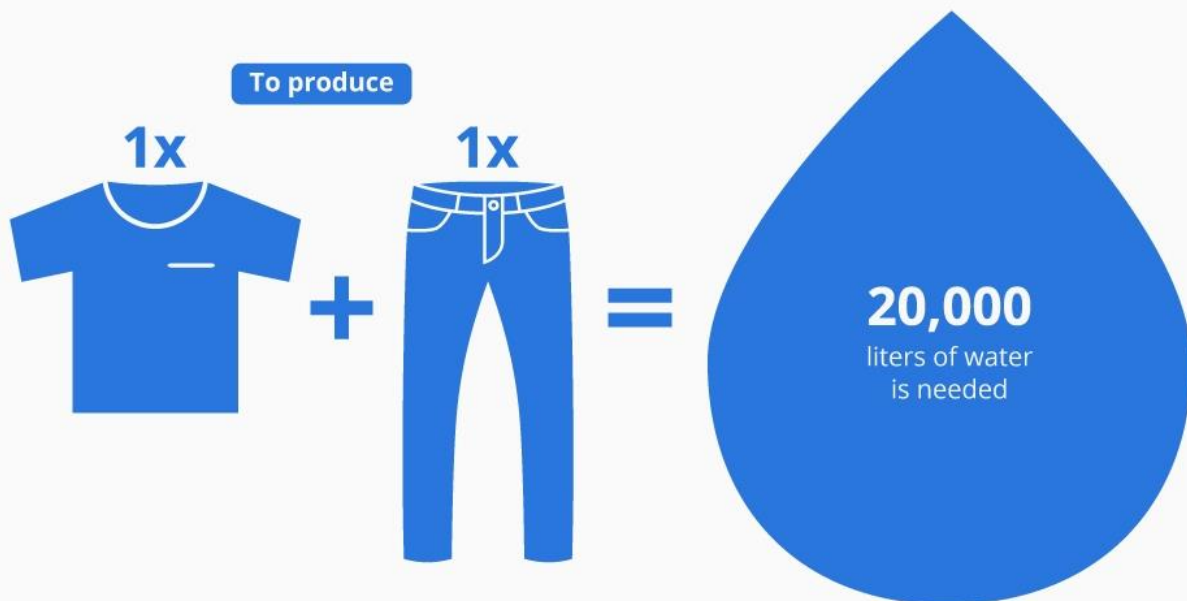
در مطالعه جدیدی، پژوهشگران دریافتند که رنگ کردن یک گاو، به گونه ای که شبیه یک گورخر به نظر برسد، گزیدگی ناشی از مگسها را تا ۵۰ درصد کاهش می دهد. این یافته می تواند آسیب اقتصادی ناشی از گزیدن مگسها بر تولید احشام در آمریکا را کاهش دهد که برآورد شده این آسیب برابر با ۲.۲ میلیارد دلار در سال می باشد.



مصرف آب برای تولید یک کیلوگرم غذا. تولید یک کیلوگرم از غذاهای زیر به چه مقدار آب نیاز دارد: سیب زمینی؛ ۳۰۰ لیتر آب، سیب؛ ۸۰۰ لیتر آب، نان؛ ۱۶۰۰ لیتر آب، برنج؛ ۲۵۰۰ لیتر آب، پنیر؛ ۳۲۰۰ لیتر آب، تخم مرغ؛ ۳۳۰۰ لیتر آب، گوشت مرغ؛ ۴۳۰۰ لیتر آب، گوشت گاو؛ ۱۵۴۰۰ لیتر آب. [اکنون تصور کنید که مصرف نابجا یا بیش از حد و یا دور ریختن هر یک از این مواد غذایی، موجب هدر رفتن چه حجم عظیمی از آب می شود!]

The Insatiable Thirst of Fashion

Estimated water required in the production of cotton clothing items*



@StatistaCharts

* Items depicted: one t-shirt and one pair of jeans

Source: Oxfam

statista

سیری ناپذیر بودن مُد و مُدگرایی در مصرف آب. مقدار آب مورد نیاز برای تولید یک عدد پیراهن و شلوار نخی برابر با ۲۰ هزار لیتر آب است. [اکنون تصور کنید که مصرف نابجا یا دور ریختن این موارد، موجب هدر رفتن چه حجم عظیمی از آب می شود!]

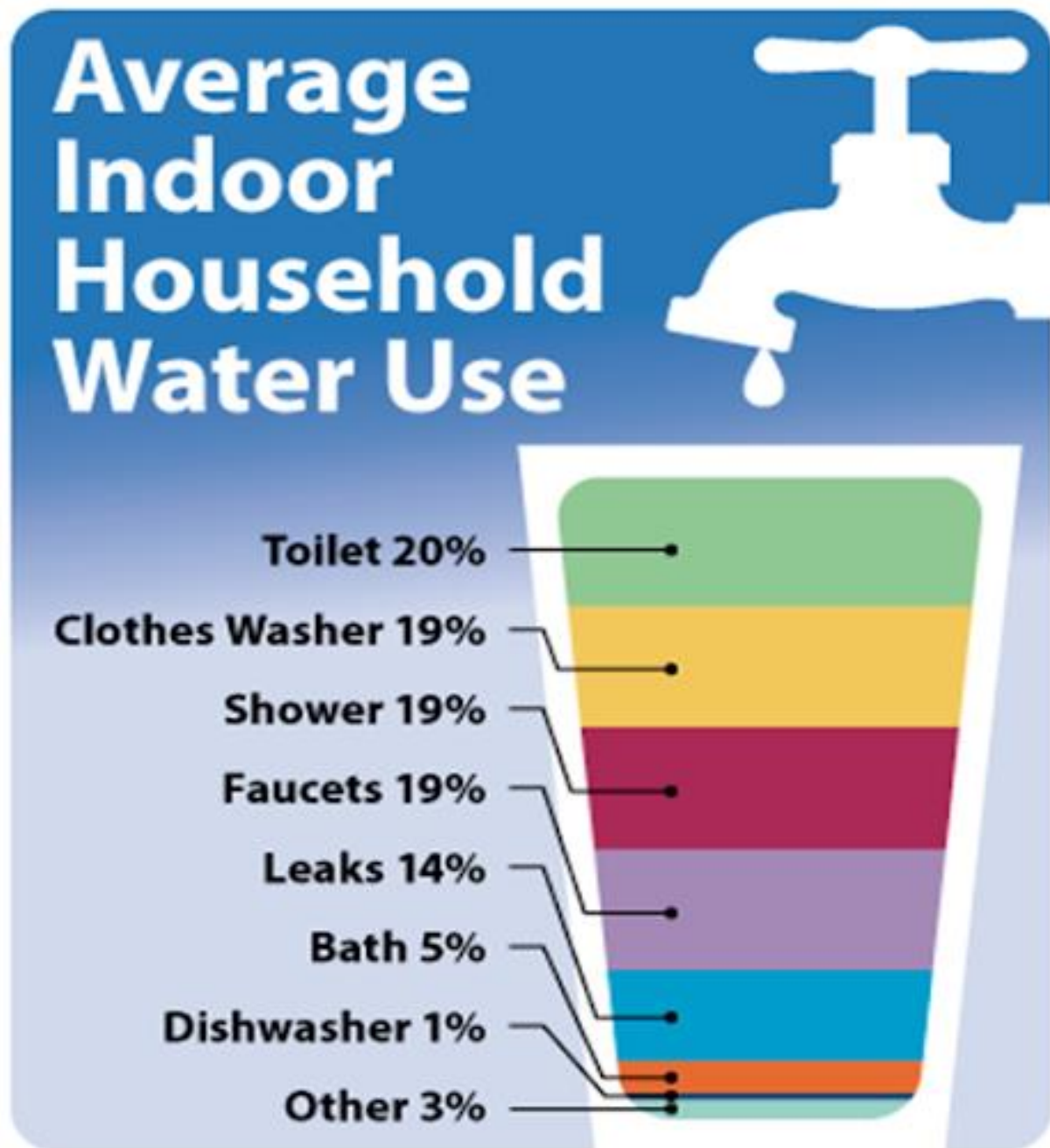
5.25 The amount of water used to produce selected foods



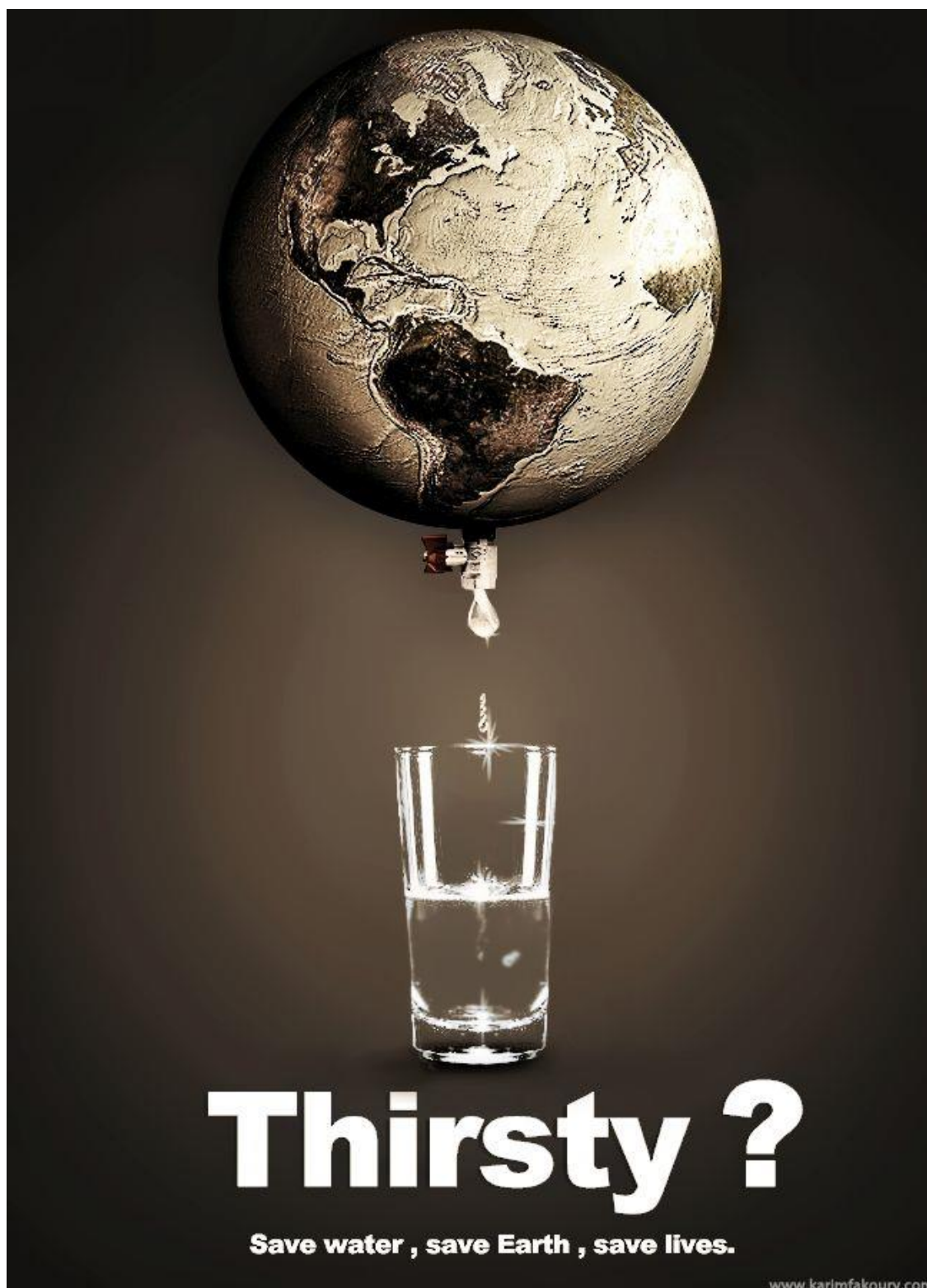
5.26 The amount of water used to produce selected consumer products



مقدار آب مورد نیاز برای تولید هر یک از موارد فوق: تولید یک نوشابه دو لیتری به ۴۵۰ لیتر آب نیاز دارد، تولید یک قرص نان به ۶۰۰ لیتر آب نیاز دارد، تولید یک گرده همبرگر به ۲۴۰۰ لیتر آب نیاز دارد، تولید یک پیراهن بی یقه (تیشِرت) به ۲۵۵۰ لیتر آب نیاز دارد، تولید یک جفت کفش به ۷۹۵۰ لیتر آب نیاز دارد، تولید یک شلوار جین به ۱۰۸۰۰ لیتر آب نیاز دارد. [اکنون تصور کنید که مصرف نابجا، بیش از حد، یا دور ریختن هر یک از این موارد، موجب هدر رفتن چه حجم عظیمی از آب می شود!]



متوسط مصارف گوناگون آب خانگی. حدود ۱۴ درصد از آب در خانه ها روزانه از طریق نشستی (چکه کردن) به هدر می رود. (۲۰ درصد برای توالت، ۱۹ درصد برای ماشین لباس شویی، ۱۹ درصد برای دوش گرفتن، ۱۹ درصد برای شیرهای آب، ۱۴ درصد برای نشستی ها و چکه کردنها)



زمین تشنه است. با صرفه جویی در آب، سیاره زمین را حفظ کنیم و جان انسانها را نجات دهیم.



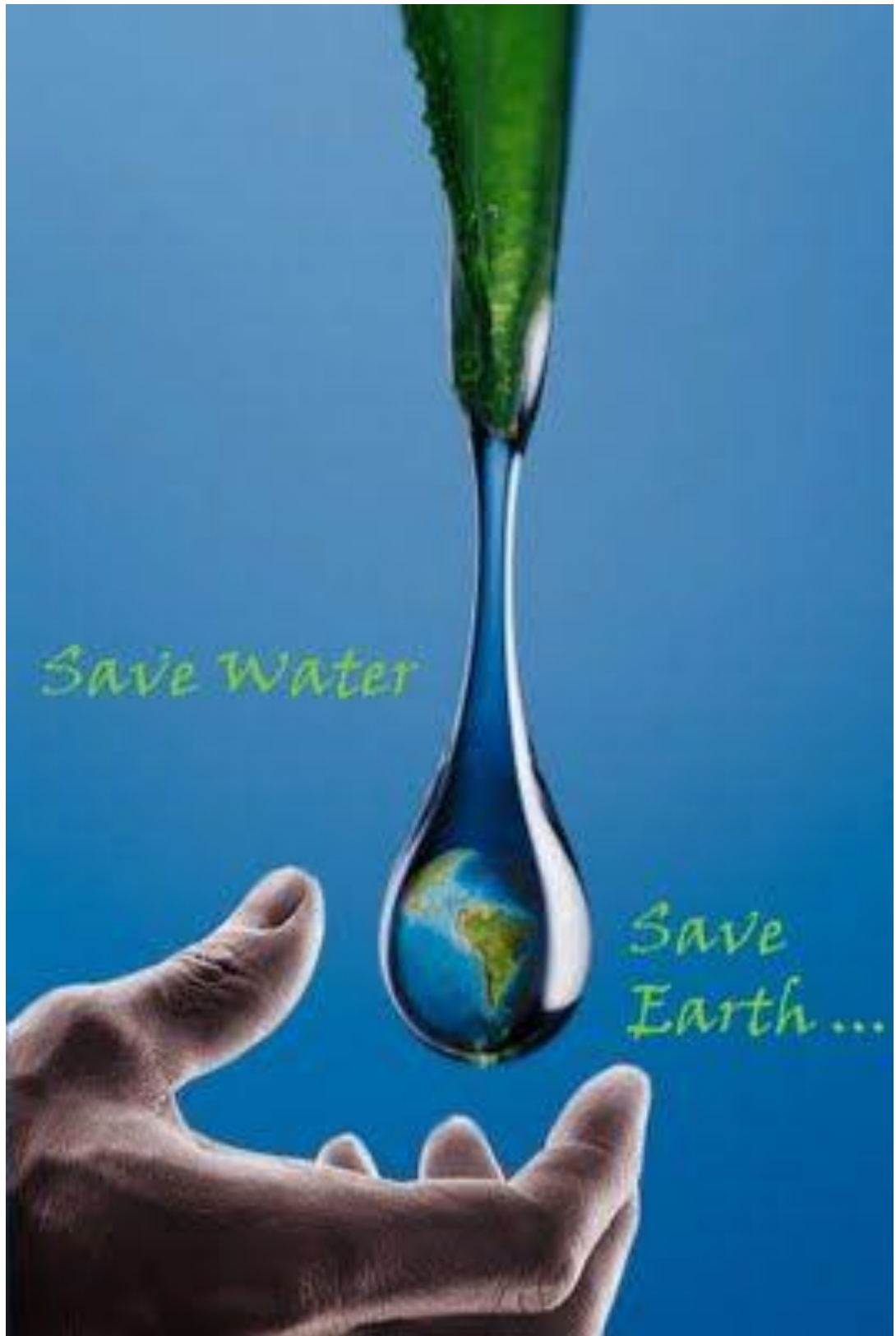
(نوشته زیر بیلبورد:) «مانند این فرد نباشید. آب را در پیاده رو هدر ندهید»



اثری هنری برای تبلیغ صرفه جویی در مصرف آب که بر روی بورد آن نوشته شده: «این کار را نکنید».



نیمکت سمت چپ اندازه بسیار بزرگ و نامتعارفی دارد و بر روی آن نوشته شده: «مقدار آبی که به باغچه خود می دهید». نیمکت سمت راست اندازه مناسب و متعادلی دارد و بر روی آن نوشته شده: «مقدار آبی که باغچه شما واقعا نیاز دارد».



در مصرف آب صرفه جویی کنید و سیاره زمین را نجات دهید.



(نوشته روی بورد تبلیغاتی): در مصرف آب صرفه جویی کنید، پولتان را هدر ندهید و سیاره زمین را نجات دهید. همانگونه که ما در اینجا انجام داده ایم، با کاستن از پوشش چمن باغچه ها و باغها (پوشاندن سطح خاک با سنگریزه)، مصرف آب را کاهش دهید.

WTF fun fact #7186

A leaky faucet that drips once per second can waste up to 3,000 gallons of water a year—that's enough water to take 180 showers.



wtffunfact.com

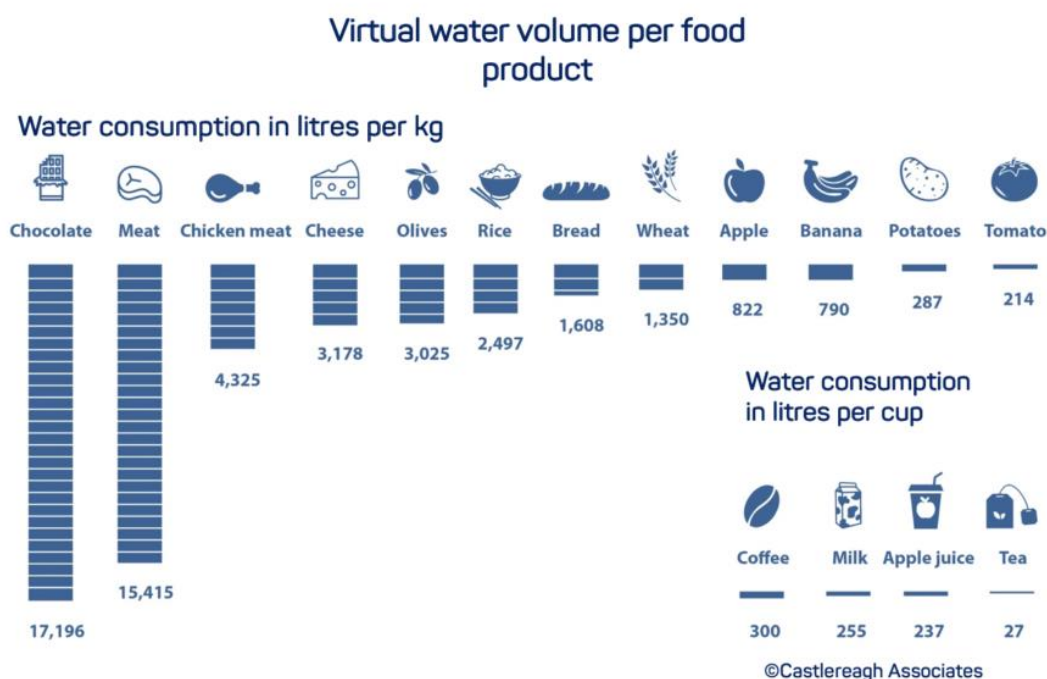
یک شیر آب که در هر ثانیه یک بار چکه می کند می تواند تا ۳ هزار گالن (۱۳ هزار و ۶۰۰ لیتر) آب را در سال هدر دهد. این مقدار آب برای ۱۸۰ بار حمام گرفتن کافی است.

1 BATHTUB OF WATER FOR 1 BOWL OF RICE



Source: China Water Risk, Water Footprint Network (does not include water for cooking the rice)

برای تهیه یک کاسه برنج حاوی ۱۸۰ گرم برنج پخته (یا ۹۰ گرم برنج خام) به ۲۰۷ لیتر آب نیاز است. این مقدار آب برای پر کردن یک وان پر از آب کافی است. اکنون تصور کنید که مصرف نابجا، بیش از حد، یا دور ریختن همین مقدار برنج، موجب هدر رفتن چه حجم عظیمی از آب می شود!



آب مورد نیاز برای تولید مواد غذایی گوناگون. تولید یک کیلوگرم از هر یک از مواد غذایی زیر به چند لیتر آب نیاز دارد: گوجه فرنگی؛ ۲۱۴ لیتر، سیب زمینی؛ ۲۸۷ لیتر، موز؛ ۷۹۰ لیتر، سیب؛ ۸۲۲ لیتر، گندم؛ ۱۳۵۰ لیتر، برنج؛ ۲۴۹۷ لیتر، زیتون؛ ۳۰۲۵ لیتر، پنیر؛ ۳۱۷۸ لیتر، گوشت مرغ؛ ۴۳۲۵ لیتر، گوشت قرمز؛ ۱۵۴۱۵ لیتر، شکلات؛ ۱۷۱۹۶ لیتر. [اکنون تصور کنید که مصرف نابجا، بیش از حد، یا دور ریختن هر یک از این موارد، موجب هدر رفتن چه حجم عظیمی از آب می شود!]

3,500 litres

**of water is used every
day by people in Britian**

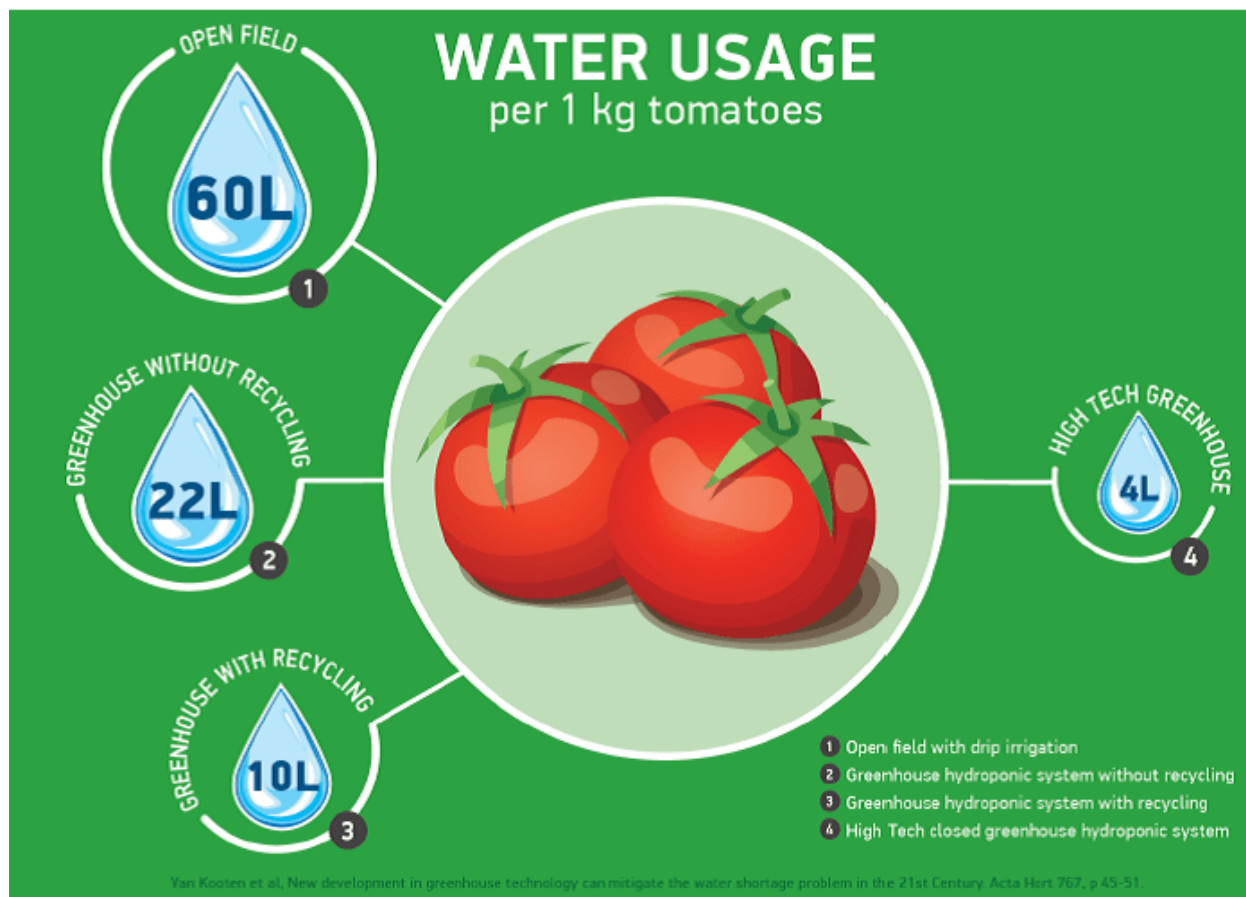
Only 150 litres is
within the home,
the rest is 'hidden'
in food and goods
consumed



مقدار آب مصرفی روزانه توسط هر نفر در بریتانیا برابر است با ۳۵۰۰ لیتر (این مقدار آب برای پر کردن بیش از ۱۷ عدد وان بزرگ کافی است). تنها ۱۵۰ لیتر آن مربوط به مصارف روزمره خانگی (نوشیدن، شستشو، پخت و پز، و ...) است. ۳۳۵۰ لیتر آن مربوط به غذاها و کالاهایی است که مصرف می کنیم.



(تصویر روی یک بیلبرد تبلیغاتی در شهر دنور واقع در ایالت کلرادو در ایالات متحده آمریکا): آب دادن باغچه ها و باغها در بین ساعتهای ۱۰ صبح تا ۶ عصر ممنوع است.



مصرف آب برای پرورش یک کیلوگرم گوجه فرنگی: (۱) در مزارع معمولی با آبیاری قطره ای؛ ۶۰ لیتر آب، (۲) در کشت گلخانه ای با سامانه هیدروپونیک بدون بازیافت آب؛ ۲۲ لیتر آب، (۳) در کشت گلخانه ای با سامانه هیدروپونیک به همراه بازیافت آب؛ ۱۰ لیتر آب، (۴) در کشت گلخانه ای با فناوری بالا با سامانه هیدروپونیک؛ ۴ لیتر آب. [می توان ملاحظه کرد که با بهره گیری از دانش و فناوریهای نوین در عرصه کشاورزی، می توان میزان مصرف آب را تا ۱۵ برابر کاهش داد، یا به عبارت دیگر، سطح کشت را تا ۱۵ برابر افزایش داد.]

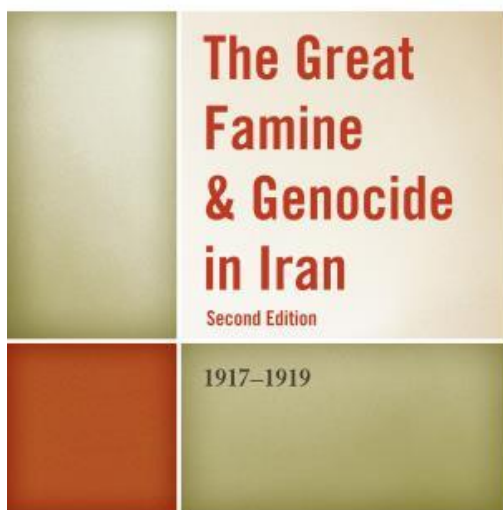
books.google.com



One of the little-known chapters of Persian history was the widespread famine in Iran during World War I, caused by the British presence in Iran. The documents in the American Archives, reporting the widespread famine and spread of epidemic disease in Iran, estimates the number of the deceased due to the famine to be about 8-10 million during 1917-19, making this the greatest genocide of the humankind history.

Majd, Mohammad Gholi. *The Great Famine & Genocide in Iran: 1917-1919*. Lanham : University Press of America, 2013. p.71

یکی از فصلهای تاریخ ایران که کمتر مورد توجه قرار گرفته، قحطی گسترده در این کشور در جریان جنگ جهانی اول است که در اثر حضور سربازان انگلیسی در ایران رخ داده است. اسناد موجود در بایگانی های آمریکایی، قحطی گسترده و شیوع بیماریهای واگیردار در ایران را نشان می دهد که برآورد می شود تعداد ایرانی هایی که در بین سالهای ۱۹۱۷ تا ۱۹۱۹ (۱۲۹۶ تا ۱۲۹۸) در اثر این قحطی کشته شده اند به حدود ۸ تا ۱۰ میلیون نفر می رسد و آن را به بزرگترین جنایت و نسل کشی در تاریخ بشر تبدیل کرده است.



Mohammad Gholi Majd



دکتر محمدقلی مجد، پژوهشگر و استاد دانشگاه ساکن آمریکا، نخستین ایرانی بود که این واقعیت تلخ تاریخی را کشف و عیان کرد. بر اساس گزارشهای وزارت امور خارجه آمریکا، که در سال ۲۰۰۱ (۱۳۸۰) از طبقه بندی محرمانه خارج شده و در اختیار عموم قرار گرفت، ایشان با مطالعه این اسناد به واقعیت های حیرت انگیز و شوک آوری پی برد. واقعیت هایی که حدود هشتاد سال توسط لابی انگلیسی ها، مخفی شده بود. پس از آن، ایشان نخستین بار، این واقعیت تلخ را با انتشار کتابی به زبان انگلیسی به نام «قحطی بزرگ و نسل کشی در ایران، در سالهای ۱۹۱۷ تا ۱۹۱۹ (۱۲۹۶ تا ۱۲۹۸ هجری)» برملا کرد.



قحطی بزرگ در ایران را می توانیم از زبان پدربزرگها و مادربزرگهایمان نیز بشنویم. هنوز هم بزرگانی در بین ما هستند که پدر و مادرشان در دوران قحطی بزرگ زنده بوده اند و خاطرات عجیب و تکان دهنده ای را از آن دوران بیان می کنند. تصویر بالا، مربوط به لحظه ای است که یک گوسفند، ذبح شده، و مردان و زنان گرسنه و قحطی زده در شهر بیجار، با یورش بر روی باقیمانده های آن، تلاش می کنند تا بقایای روده های به جای مانده از این گوسفند را بر دهان گیرند تا شاید اندکی بیشتر، زنده بمانند. این عکس به همراه چند عکس دیگر در این باره، توسط یکی از سربازان استرالیایی (که مستعمره انگلستان به شمار می رفت) گرفته شده و هم اکنون در موزه کلکسیون های جنگی استرالیا نگهداری می شود. منبع:

<https://www.awm.gov.au/collection/J01245>



AUSTRALIAN WAR MEMORIAL

J01246

عکس فوق که توسط همان سرباز استرالیایی گرفته شده و در همان منبع موجود است، ایرانیان گرسنه و قحطی زده را نشان می دهد که چهره ها و اندام خشکیده و چروکیده آنها، داستان اندوهناک و مفصلی را به تصویر کشیده است. مطالب، مستندات، و شواهد گوناگونی در این خصوص یافته ام که به خواست خدا، در آینده و با فراهم شدن فرصتی مقتضی، برخی از آنها را ترجمه کرده و در اختیار علاقمندان قرار خواهم داد تا واقعتهای بیشتری از این جنایت هولناک انگلیسی ها، آشکار شود.

WTF fun fact #10905

The Northern Scorpion, Canada's only scorpion, can have as many as 12 eyes but they are mainly light-sensitive and only able distinguish light from dark. However, they are so sensitive they can actually navigate by the stars at night.



کژدُم (عقرب) شمالی، تنها کژدُم کانادا است که می تواند تا ۱۲ عدد چشم داشته باشد، اما آنها عمدتاً حساس به نور بوده و تنها می توانند نور را از تاریکی تشخیص دهند. البته، این چشمان به قدری حساس اند که در واقع می توانند با استفاده از نور ستارگان در شب، مسیر خود را بیابند.

WTF fun fact #9696

In the 1930's, the US Army developed and approved as official national policy major war plans to invade Canada (code name *War Plan Crimson*) and Mexico (*War Plan Green*) plus others.



در دهه ۱۹۳۰، ارتش ایالات متحده آمریکا طرحهای رسمی سیاست ملی جنگهای بزرگ برای تجاوز به کشور کانادا (با اسم رمز طرح جنگ کریمسون) و تجاوز به کشور مکزیک (طرح جنگ سبز) و دیگر کشورها را تهیه کرده و آنها را به تصویب رساند.

WTF fun fact #1717

There are giant hornets in Japan whose venom is potent enough to melt human flesh.



زنبورهای قرمز غول پیکری در ژاپن وجود دارد که زهر آنها به اندازه ای قوی است که می تواند گوشت انسان را آب کند.

WTF fun fact #8038

Recently, a man in western Germany opened his door to leave for work and ran into a brick wall—someone had quietly built it in the night.



اخیرا، مردی در غرب آلمان، درب خانه اش را برای رفتن به سر کار، باز کرد و ناگهان با یک دیوار آجری برخورد کرد. شخصی مخفیانه و شبانگاه، این دیوار را جلوی درب خانه او بنا کرده بود.

WTF fun fact #3058

Shanghai's population is 24 million, more than the entire population of Australia, packed into a city half the size of Sydney.



جمعیت شهر شانگهای در چین، ۲۴ میلیون نفر است، که از کل جمعیت کشور استرالیا بیشتر است، در حالی که در ناحیه ای به وسعت نصف شهر سیدنی (پایتخت استرالیا) متراکم شده اند.

WTF fun fact #3009

Crocodile measuring 8.6m (28ft). Shot by a hunter in Queensland, Australia in 1957.



تمساحی به طول ۸.۶ متر (۲۸ فوت) در سال ۱۹۵۷ در کوئینزلند استرالیا شکار شد.

WTF fun fact #4283

In 1859, English settler Thomas Austin released only 24 rabbits onto his property in Australia, stating "The introduction of a few rabbits could do little harm and might provide a touch of home, in addition to a spot of hunting." By the 1920's the population reached 10 billion.



در سال ۱۸۵۹، یک مهاجر انگلیسی به نام توماس آستین، تنها ۲۴ عدد خرگوش را در املاک خویش در استرالیا رها کرد و گفت: «رها شدن تعداد اندکی خرگوش، آسیب چندانی نخواهد زد و علاوه بر ایجاد فرصت شکار، می تواند احساس بودن در سرزمین مادری مان (انگلستان) را به ما بدهد». تا دهه ۱۹۲۰، جمعیت خرگوش به ۱۰ میلیارد عدد رسید.

WTF fun fact #7704

A packet of cigarettes in Australia will cost \$40 by 2020



قیمت یک پاکت سیگار در استرالیا تا سال ۲۰۲۰ به ۴۰ دلار خواهد رسید.

WTF fun fact #2788

Australia literally lost a prime minister, who went for a swim and was never seen again



استرالیا واقعا یک نخست وزیر خود را از دست داد، که برای شنا رفته بود و دیگر هرگز دوباره دیده نشد.

WTF fun fact #6114

Australia is moving 7cm north every year.
It is the fastest moving continental
landmass in the world.



استرالیا هر سال ۷ سانتیمتر به سمت شمال حرکت می کند. این سریعترین حرکت توده زمین قاره ای در جهان است.

WTF fun fact #8651

There are over a million wild camels in Australia.



بیش از یک میلیون شتر وحشی در استرالیا وجود دارد.

WTF fun fact #2445

There are spiders big enough to eat snakes in Australia.



در استرالیا عنکبوت‌هایی وجود دارند که به قدری بزرگ اند که می توانند مارها بخورند.

WTF fun fact #2174

When the temperature is so high creating bush fires, It may lead to a Fire Tornado.

Australia witness's about 19 a year



هنگامی که دمای هوا بسیار بالا است، آتش سوزیهای مهیبی رخ می دهد که می تواند به «گردباد آتش» منجر شود. استرالیا هر ساله حدود ۱۹ بار شاهد چنین پدیده ای است.

WTF fun fact #2487

There is a large thunderstorm named Hector that forms almost everyday in the same spot.
(Tiwi Islands, Northern Territory, Australia)



توفان بزرگی به نام هکتور وجود دارد که تقریباً هر روزه در یک نقطه تشکیل می شود. (جزایر تی وی، مناطق شمالی استرالیا)

WTF fun fact #3585

There are more dead people on Facebook than there are living people in Australia. It is estimated that over 33 million Facebook profiles belong to the deceased, and many of their pages still operate as memorials.



تعداد حساب کاربری افراد مُرده بر روی فیسبوک، از تعداد افراد زنده در استرالیا بیشتر است. برآورد می شود ۳۳ میلیون از حسابهای کاربری فیسبوک مربوط به افرادی است که مُرده اند و بسیاری از صفحات آنها همچنان به عنوان یادبود در حال کار است.

WTF fun fact #4063

People who use Facebook to brag about diets, exercise, and accomplishments are typically narcissists, research has found.

wtffunfact.com

مطالعه نشان داده که افرادی که بر روی فیسبوک (و به طور کلی رسانه های مجازی) درباره غذاها، ورزشها و دستاوردهای خود پُز می دهند (فخر می فروشند) نوعاً دچار اختلال روانی خودشیفتگی هستند.

WTF fun fact #1149

Heavy use of Facebook is linked to stomach aches, sleeping problems, anxiety, depression and narcissism in teens.

wtf-fun-facts.tumblr

استفاده زیاد از فیسبوک (و زیرمجموعه های آن از جمله واتساپ) با دل دردها، اختلالات در خواب، اضطراب، افسردگی، و خودشیفتگی در نوجوانان، ارتباط مستقیم دارد.

WTF fun fact #11768

As part of a study, Facebook users, randomized to deactivate their accounts for 4 weeks in exchange for \$102, freed up an average of 60 minutes a day, spent more time socializing offline, became less politically polarized, and reported improved subjective well-being relative to the control group.



به عنوان بخشی از یک پژوهش، تعدادی از کاربران فیسبوک، به طور تصادفی به ازای دریافت ۱۰۲ دلار، به مدت ۴ هفته حساب آنها در فیسبوک غیرفعال شد. این موضوع موجب شد تا به طور متوسط روزی ۶۰ دقیقه از زمان آنها آزاد شود، زمان بیشتری را برای ارتباطات اجتماعی غیراینترنتی بگذرانند، دیدگاه های متعصبانه سیاسی کمتری داشته باشند، و در مقایسه با دیگر افراد، از سلامتی بهتری برخوردار شوند.

WTF fun fact #2953

Studies show that an increase in Facebook usage is heavily linked to decrease in satisfaction with your own life and higher likelihood of depression.



مطالعات نشان می دهد که افزایش استفاده از فیسبوک (و زیرمجموعه های آن از جمله واتساپ)، ارتباط شدیدی با کاهش رضایتمندی شما از زندگی تان و افزایش احتمال ابتلا به افسردگی دارد.

WTF fun fact #2972

A third of all divorce filings of 2011 in the U.S. contained the word 'Facebook'.



در سال ۲۰۱۱، یک سوم از همه پرونده های طلاق در ایالات متحده آمریکا، حاوی واژه «فیسبوک» بود.

WTF fun fact #9566

Facebook sees about 8,000 user deaths a day. Eventually, the number of dead profiles will outnumber the living ones; making it a 'digital graveyard.'



فیسبوک روزانه شاهد مرگ حدود ۸ هزار کاربر خود می باشد. در نهایت، تعداد حسابهای کاربری افراد مُرده، از تعداد حسابهای کاربری افراد زنده، فراتر خواهد رفت که این رسانه مجازی را به یک «گورستان دیجیتال» تبدیل خواهد کرد.

WTF fun fact #7297

A new 2017 study has reaffirmed, the more time you spend on Facebook, the worse you feel about yourself.

wtffunfact.com

مطالعه جدیدی در سال ۲۰۱۷ (۱۳۹۶) دوباره بر این موضوع تاکید کرد که هرچه زمان بیشتری را بر روی فیسبوک (و دیگر رسانه های مجازی) بگذرانید احساس بدتری نسبت به خودتان پیدا خواهید کرد.

WTF fun fact #3286

Only 5% of Twitter users have more than 100 followers.



تنها ۵ درصد از کاربران توییتر، دارای تعداد دنبال کنندگانی بیش از ۱۰۰ نفر هستند.

WTF fun fact #1378

Abraham Lincoln, Walt Disney, Bill Gates,
Mark Zuckerberg, Henry Ford, Thomas Edison
& Steve Jobs all had no college degree.

Important Disclaimer: Not having a college degree does not
necessarily guarantee genius, financial wealth or political success.

wtffunfact.com

آبراهام لینکلن، والت دیسنی (بنیانگذار شرکت دیسنی)، بیل گیتس (بنیانگذار شرکت مایکروسافت)، مارک زوکربرگ (بنیانگذار فیسبوک)، هنری فورد (بنیانگذار شرکت خودروسازی فورد)، توماس ادیسون (مخترع برق)، و استیو جابز (بنیانگذار شرکت اپل) هیچکدام مدرک دانشگاهی نداشتند. تبصره مهم: نداشتن مدرک دانشگاهی، لزوماً تضمین کننده هوش، ثروت، یا موفقیت سیاسی نیست.

WTF fun fact #8716

Modern people have, on average, fewer friends than people did decades ago.



انسانها امروزه به طور متوسط تعداد دوستان کمتری نسبت به انسانهای یک دهه پیش دارند.

WTF fun fact #8276

Dolphins will sometimes try to rescue people who are drowning.



دولفینها گاهی تلاش می کنند تا افرادی که در حال غرق شدن هستند را نجات دهند.

WTF fun fact #1018

If you are 6 feet 2 inches tall, then you are taller than 94% of the world.



اگر قد شما شش فوت و ۲ اینچ (۱۸۸ سانتیمتر) باشد، از ۹۴ درصد از انسانهای جهان، قدبلند تر هستید.

WTF fun fact #1600

Breathing the air in Mumbai for
ONE day is equivalent to smoking
2.5 packs of cigarettes.



تنفس کردن در یک روز در هوای شهر بمبئی در هند معادل آن است که دو و نیم پاکت سیگار کشیده باشید.

WTF fun fact #3552

The CAT 797 series represents Caterpillar's largest, highest capacity haul trucks. Here is a bus for comparison



کامیونهای سری کاترپیلار ۷۹۷ نمایانگر بزرگترین و پر ظرفیت ترین کامیونهای حمل بار هستند. در اینجا برای مقایسه، یک اتوبوس در کنار این کامیونها وجود دارد.

WTF fun fact #3935

Mt. Everest shrank one inch
due to the earthquake in Nepal.



wtffunfact.com

به دلیل وقوع زمین لرزه ای در کشور نپال، ارتفاع قله اورست به میزان یک اینچ کاهش یافته است.

WTF fun fact #6033

Giving up alcohol for just one month can improve liver function, decrease blood pressure, and reduce the risk of liver disease and diabetes.



ترک کردن مصرف مشروبات الکلی، حتی پس از یک ماه می تواند موجب بهبود عملکرد کبد، کاهش فشار خون، و کاهش خطر ابتلا به بیماری کبدی و بیماری دیابت شود.

WTF fun fact #10940

It is estimated that the Earth as a whole is struck by an average of more than a hundred lightning bolts every second.



برآورد می شود که به طور متوسط در هر ثانیه، بیش از یکصد شراره آذرخش به زمین اصابت می کند.

WTF fun fact #12127

A Harvard research study found that having no friends is as deadly as smoking.

Researchers discovered a link between loneliness and an increase in the levels of a blood-clotting protein known as fibrinogen which can cause heart attacks and strokes.



wtffunfact.com

یک مطالعه پژوهشی در دانشگاه هاروارد دریافته که نداشتن دوست، به اندازه سیگار کشیدن، مرگبار است. پژوهشگران ارتباط میان تنهایی و افزایش سطوح پروتئین مسدود کننده خون، به نام فیبرینوژن را کشف کردند که این پروتئین می تواند منجر به حملات قلبی و سکته شود.

WTF fun fact #3372

A man who suffered a stroke and, due to brain damage, lost the ability to feel sad



مردی دچار سکته شد و در اثر آن دچار آسیب مغزی شد و توانایی احساس کردن ناراحتی را از دست داد.

WTF fun fact #2295

Stalin's guards were so afraid of him that no one called a doctor until 12 hours after he had a stroke. They feared he might recover and execute anyone who had acted outside of his orders.



محافظانِ استالین (رئیس شوروی سابق) به قدری از او می ترسیدند که پس از آنکه او دچار سکته شد تا ۱۲ ساعت پس از آن، پزشک را خبر نکردند. آنها می ترسیدند که مبادا او به هوش آید و هرکسی که به غیر از دستورات او، کاری را انجام داده، اعدام کند.

WTF fun fact #4567

Coloring books for grown-ups are a huge trend and publishers struggle to keep up with demand. The books have successfully been used to reduce stress, relieve anxiety and as rehabilitation aids for patients recovering from strokes.



کتابهای رنگ آمیزی برای بزرگسالان، به یک گرایش بسیار متداول تبدیل شده و ناشران تلاش می کند تا مطابق با نیازهای مشتریان خود، کتابهای مرتبط در این زمینه را منتشر کنند. این کتابها به نحو موفقیت آمیزی برای کاهش تنش (استرس)، رهایی از اضطراب، و کمکهای توانبخشی برای پس از سکته بیماران، به کار گرفته شده است.

WTF fun fact #2394

People ages 18-33 are the most stressed individuals in the world. After the age of 33 stress levels tend to reduce.

wtffunfact.com



افراد بین سنین ۱۸ تا ۳۳ سال، پُرتنش ترین (پُر استرس ترین) افراد جهان هستند. پس از سن ۳۳ سالگی، سطوح تنش (استرس) شروع به کاهش می کند.

WTF fun fact #4266

If you find yourself constantly dreaming about your high-stress job, don't worry—your brain is just learning how to do that job better.



wtffunfact.com

اگر متوجه شده اید که به طور مداوم درباره شغل پُر تنش (پُر استرس) خود خواب می بینید، نگران نباشید. مغزتان تنها در حال آموختن است که چگونه آن شغل را بهتر انجام دهد.

WTF fun fact #8087

Hugging or holding hands with someone special can instantly reduce stress.



در آغوش گرفتن یا گرفتن دستهای کسی که احساس خاصی نسبت به او دارید، می تواند بلافاصله منجر به کاهش تنش (استرس) در شما شود.

WTF fun fact #11879

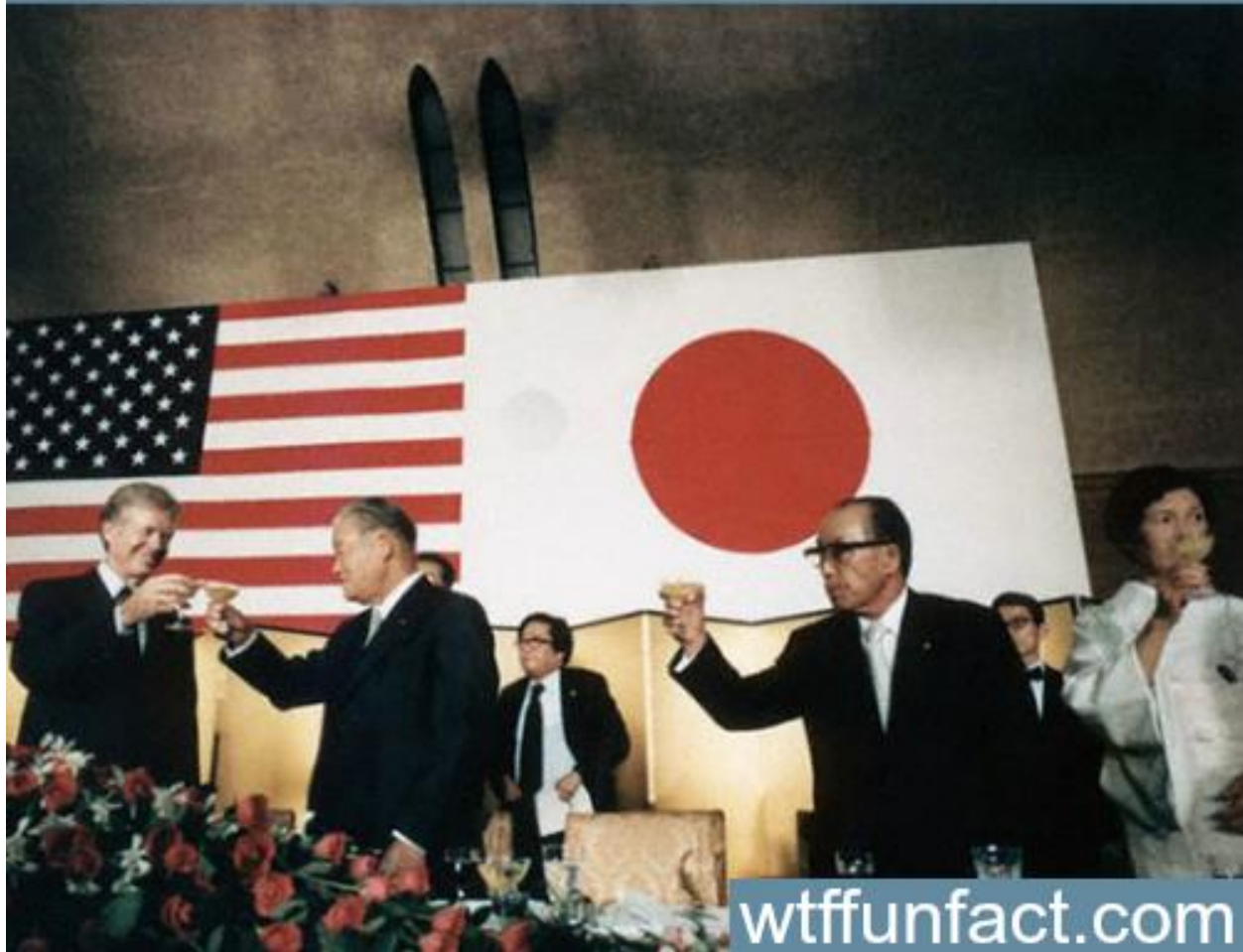
In Tikrit, Iraq, there's a 6 ft. tall monument of the shoe that journalist Muntadhar al-Zeidi threw at George Bush.



در شهر تکریت عراق، یک مجسمه یادبود به ارتفاع ۶ فوت (۱.۸ متر) از لنگه کفشی که روزنامه نگار، منتظر الزیدی به سمت جرج بوش (رئیس جمهور پیشین آمریکا) پرتاب کرد، ساخته شده است.

WTF fun fact #4015

A Japanese interpreter once translated a joke that Jimmy Carter delivered during a lecture as: "President Carter told a funny story. Everyone must laugh."



جیمی کارتر، رئیس جمهور پیشین ایالات متحده آمریکا در جریان یک سخنرانی در کشور ژاپن، یک جوک تعریف کرد. مترجم ژاپنی آن را این گونه ترجمه کرد: «رئیس جمهور، کارتر، یک داستان جوک گفت. همه حاضرین باید بخندند».

factretriever.com



On an average day, 7 children and teens are killed by a gun in the U.S.

"Gun Violence By the Numbers." *EveryTown*. 2017. Accessed: June 27, 2017.

در هر روز به طور متوسط، ۷ کودک و نوجوان در اثر خشونت‌های ناشی از اسلحه در ایالات متحده آمریکا کشته می شوند.



به طور متوسط روزانه تقریباً ۹۳ آمریکایی در اثر خشونت‌های ناشی از اسلحه در این کشور کشته می‌شوند.



America's gun homicide rate is over 25 times that of other industrialized nations.

"Gun Violence By the Numbers." *EveryTown*. 2017. Accessed: June 27, 2017.

میزان جنایات ناشی از خشونت‌های مسلحانه در آمریکا، بیش از ۲۵ برابر دیگر کشورهای صنعتی جهان است.



در ایالات متحده آمریکا، هر ماهه، حدود ۵۰ زن توسط همسر، نامزد یا شریک زندگی اش، با اسلحه کشته می شود.

factretriever.com



There are more than 350 million guns in circulation in the United States, which is approximately 113 guns for every 100 people.

"Gun Violence: Facts and Statistics." *Children's Hospital of Philadelphia*. March 2017. Accessed: June 27, 2017.

در ایالات متحده آمریکا بیش از ۳۵۰ میلیون اسلحه در حال گردش است، یعنی تقریباً به ازای هر یکصد نفر، ۱۱۳ قبضه اسلحه وجود دارد.



در ایالات متحده آمریکا، هر ساله تقریباً ۳۵ هزار مرگ و میر ناشی از خشونت‌های
مسلحانه رخ می‌دهد.



یکی از کودکان، چیزی را در دست دارد که در آمریکا، به خاطر حفظ آنها ممنوع شده است. به نظر شما کدام است؟ اسلحه تمام اتوماتیک مانند ژ-۳ یا توپ اسفنجی؟

factretriever.com



Gun violence costs Americans \$100 billion a year in medical fees, lost wages, and other costs. The figure is split between murders (\$80 billion) and suicides (\$20 billion).

Alters, Sandra M. *Gun Control: Restricting Rights or Protecting People?* New York, NY: Gale, 2011.

خشونت‌های ناشی از اسلحه، سالیانه یکصد میلیارد دلار برای آمریکایی‌ها هزینه در بر دارد که به صورت هزینه‌های پزشکی، از دست رفتن دستمزدها، و دیگر هزینه‌ها خود را نمایان می‌کند. از این مبلغ، ۸۰ میلیارد دلار آن مربوط به جنایت‌های مسلحانه و ۲۰ میلیارد دلار مربوط به خودکشی‌ها است.



یکی از کودکان، چیزی را در دست دارد که در آمریکا، به خاطر حفظ آنها ممنوع شده است. به نظر شما کدام است؟ اسلحه تمام اتوماتیک مانند ژ-۳ یا شکلات تخم مرغی؟

WTF fun fact #8493

Heart Attack Grill, a Las Vegas restaurant where people over 350 lbs. eat free. 3 people have died while eating there, and the only vegan option on their menu is cigarettes.



«کبابی حمله قلبی» نام یک رستوران در شهر لاس وگاس واقع در ایالات متحده آمریکا است که در آنجا افراد دارای وزن بیش از ۳۵۰ پوند (۱۵۹ کیلوگرم) می توانند به صورت رایگان غذا بخورند. تاکنون سه نفر هنگام غذا خوردن در این رستوران، مُرده اند و تنها گزینه غیرچرب در منوهای این رستوران، سیگار است.

WTF fun fact #6858

Very little cell division occurs in the human heart, since muscle cells grow rather than divide. Thus, heart cancer is extremely rare.



wtffunfact.com

تقسیم سلولی بسیار اندکی در قلب انسان رخ می دهد، زیرا سلولهای ماهیچه ای به آن که تقسیم شوند، رشد می کنند. بنابراین، سرطان قلب، پدیده ای بسیار نادر است.

WTF fun fact #3921

The average fast food customer eats about 12 pubic hairs a year.



یک مصرف کننده غذاهای آماده، به طور متوسط در هر سال، حدود ۱۲ عدد موی زهاری را می خورد.

WTF fun fact #7591

People who eat fish at least once a week have thicker, stronger and more resilient brains.



افرادی که هفته ای دست کم یک بار ماهی می خورند، مغزهای قویتر، تنومندتر و مقاومتری دارند.

WTF fun fact #6847

Yellow snow isn't the only kind you shouldn't eat. Recent studies suggest that all snow can be harmful because it attracts particles from car exhaust fumes like a magnet. Basically, when you eat snow, you're consuming a pollution popsicle.



برف زردرنگ، تنها نوع برفی نیست که نباید بخورید. مطالعات اخیر نشان داده که خوردن همه انواع برفها می تواند خطرناک باشد زیرا همانند یک آهنربا، ذرات آلودگیهای دود خودروها را به خود جذب می کند. اساسا، هنگامی که برف می خورید، در حال خوردن یک آلودگی یخ زده هستید.

WTF fun fact #8261

Nearly 70% of vegetarians say that, after they have eaten meat, they don't tell anyone.



wtffunfact.com

تقریباً ۷۰ درصد از سبزیخواران (افرادی که از خوردن گوشت و لبنیات پرهیز می کنند) گفته اند که پس از آنکه گوشت خورده اند، به هیچ کس چیزی درباره آن نگفته اند.

WTF fun fact #10185

A recent study found that a messy kitchen causes people to eat more. The chaotic environment causes people to feel out of control and to subsequently eat more.



مطالعه ای اخیرا نشان داده که آشپزخانه نامرتب، موجب می شود تا افراد، غذای بیشتری بخورند. محیط آشفته موجب می شود تا افراد احساس کنند کنترل خود را از دست داده اند و در پی آن، غذای بیشتری می خورند.



پسر جکی چان (هنرپیشه معروف سینمایی) به هیچ مقداری از ارثیه ۱۳۰ میلیون دلاری اموال پدرش نخواهد رسید. پدرش گفته بود «اگر او فرد توانمندی باشد، خودش پول مورد نیازش را در خواهد آورد. و اگر بی عرضه باشد، همه پولم را به هدر خواهد داد.»

WTF fun fact #6690

Buddha's "hair" is not actually hair, but 108 snails that gave up their lives to cover his head so that he does not suffer a heatstroke while meditating under a scorching sun.



«موی» بودا در واقع، مو نیست، بلکه ۱۰۸ عدد حلزونی است که آنها را می‌گشت و سرش را با آنها می‌پوشاند تا هنگام نشستن و مراقبه در زیر آفتاب سوزان، دچار سردرد نشود.

WTF fun fact #3901

If we could capture just 0.1% of the ocean's kinetic energy caused by tides, we could satisfy the current global energy demand 5 times over.



اگر می توانستیم تنها یک دهم درصد از انرژی جنبشی اقیانوسها که توسط جذر و مد ایجاد می شود را در اختیار بگیریم، می توانستیم ۵ برابر نیاز کنونی جهانی به انرژی را برآورده کنیم.

WTF fun fact #474

We know more about the surface of the moon than we do about earth's oceans.

wtf-fun-facts.tumblr

دانسته های ما از سطح کره ماه، از دانسته های ما از اقیانوسهای زمین بیشتر است.

WTF fun fact #891

We have only explored less than 5 percent of the Earth's oceans. In fact, we have better maps of Mars than we do of the ocean floor



ما تنها کمتر از ۵ درصد از اقیانوسهای زمین را مورد کاوش قرار داده ایم. در واقع، ما نقشه های کاملتری از سیاره بهرام (مریخ) داریم تا از کف اقیانوسها.

WTF fun fact #7231

There's a fish that can jump from the water and stab people at speeds up to 37 MPH with multiple human fatalities on record.



نوعی ماهی وجود دارد که می تواند از آب بیرون بپرد و با سرعتی تا ۳۷ مایل بر ساعت (۶۰ کیلومتر بر ساعت) به افراد، بیشتر بزند. تاکنون چندین مورد مرگ و میر افراد ناشی از این ماهی ثبت شده است.

WTF fun fact #6114

Australia is moving 7cm north every year.
It is the fastest moving continental
landmass in the world.



قاره استرالیا هر ساله به میزان ۷ سانتیمتر به سمت شمال در حال حرکت است.
این سریعترین توده قاره ای در حال حرکت در جهان است.

WTF fun fact #7737

The fresh, salty smell of beach air is actually the smell of rotting seaweed.



بوی تازه و شوری که در هوای ساحل به مشام می رسد، در واقع بوی علف دریایی در حال فاسد شدن است.

WTF fun fact #5745

Every year about 10,000
containers fall off ships to the sea.



هر ساله حدود ۱۰ هزار محفظه (کانتینر) از روی کشتی ها به دریا سقوط می کند.

WTF fun fact #3260

There is a 30 meters wide rock standing out in the middle of the Atlantic Ocean which was walked on by less than 20 people - almost as few as the moon.



صخره ای به پهنای ۳۰ متر در میانه اقیانوس اطلس از آب برآمده است که تاکنون کمتر از ۲۰ نفر بر روی آن ایستاده اند.

WTF fun fact #6325

There is an underwater waterfall in the Indian Ocean.



یک آبشار زیرآبی در اقیانوس هند وجود دارد.

WTF fun fact #4854

After falling off a cargo ship, a fleet of 30,000 rubber toys (including ducks) have helped scientists study ocean currents.



پس از آنکه محموله یک کشتی باری تصادفا به دریا ریخته شد، ناوگانی از ۳۰ هزار اسباب بازی لاستیکی (از جمله مرغابی های کوچک) بر روی اقیانوس شناور شدند که به دانشمندان برای مطالعه جریانهای اقیانوسی کمک کرده است.

WTF fun fact #2416

More than a dozen men have stood on the surface of the moon, but only three have been to Challenger Deep in the Marianas Trench, the deepest known spot in the ocean.



تاکنون تنها سه نفر با استفاده از زیردریایی چالشگر عمیق، به درون گودال ماریاناس، عمیق ترین نقطه در اقیانوسهای زمین، رفته اند.

WTF fun fact #6492

There are points in the Pacific Ocean where, if you dug a hole to the opposite point on Earth, you would still be in the Pacific Ocean.



نقاطی در اقیانوس آرام وجود دارد که اگر در آنجا سوراخی به سمت مرکز زمین حفر کنید، سمت دیگر کره زمین، سوراخ دوباره از اقیانوس آرام سر در خواهد آورد.

WTF fun fact #5158

In the 60s the US struck a deal with the UK to buy an unpopulated Indian ocean island for a military base. The UK didn't have an unpopulated island, so it forcibly expelled the inhabitants of the British Indian Ocean Territory until it WAS uninhabited.



در دهه ۶۰ میلادی، ایالات متحده آمریکا با بریتانیا توافق کرد تا یک جزیره خالی از سکنه در اقیانوس هند را برای ایجاد یک پایگاه نظامی، از بریتانیا بخرد. بریتانیا جزیره خالی از سکنه نداشته است، بلکه این کشور، ساکنان منطقه اقیانوس هند که در اشغال انگلستان بوده را مجبور کرد تا این جزیره را ترک کنند.

WTF fun fact #1695

There are underwater rivers that flow along the ocean floor.



رودخانه های زیر آبی وجود دارد که در کف اقیانوس جریان دارند.

WTF fun fact #7947

A new Ocean is forming in Africa



اقیانوس جدیدی در قاره آفریقا در حال تشکیل شدن است.

WTF fun fact #11684

Researchers have found 16 species of "ultra-black" fish in the depths of the ocean. The darkest fish reflected between 0.044% and 0.051% of light. Normal black paper reflects 10% of light or 200x more than these fish which use their blackness as camouflage.



پژوهشگران ۱۶ گونه از ماهی «آبر-سیاه» را در اعماق اقیانوس یافته اند. این سیاهترین ماهی جهان، بین ۰.۰۴۴ درصد تا ۰.۰۵۱ درصد از نور را باز می تاباند. کاغذ سیاه معمولی ۱۰ درصد از نور را باز می تاباند که ۲۰۰ برابر بیشتر از بازتابش نور توسط این ماهی می باشد. این ماهی از سیاهی خود به عنوان استتار در اعماق اقیانوس بهره می گیرد.

WTF fun fact #9897

The *Turritopsis Dohrnii* aka immortal jellyfish can live forever by transforming back into their juvenile polyp state after reproducing. They retract their tentacles, their bodies shrink, and they sink to the ocean floor and start the life cycle all over again. They only die by being eaten by a predator or contracting a disease.



عروس دریایی نامیرا، با نام علمی «توریتوپسیس دورنی» می تواند برای همیشه زنده بماند. این موجود دریایی می تواند پس از تولید مثل، به وضعیت یاخته کودکی خود باز گردد. آنها شاخکهای خود را جمع کرده، بدنشان را منقبض کرده و به کف اقیانوس پایین می روند و چرخه عمر خود را بارها و بارها از نو آغاز می کنند. آنها تنها هنگامی می میرند که توسط یک جاندار شکارچی، خورده شوند و یا به یک بیماری مرگبار مبتلا شوند.

WTF fun fact #10517

Scientists studying the ocean floor in the Black Sea have found over 40 ships, some from as far back as the 9th century, that are so well preserved they can still see chisel and tool marks on the planks from the original builder.



دانشمندانی که درباره کف اقیانوسها مطالعه می کنند در دریای سیاه، بیش از ۴۰ کشتی غرق شده را یافته اند که پیشینه برخی از آنها به قرن نهم میلادی (۱۲ قرن پیش) بر می گردد. این کشتی ها به قدری سالم مانده اند که هنوز می توانید اثرات مغار و ابزارهای سازنده اولیه را بر روی تخته چوبها مشاهده کنید.

WTF fun fact #438

When you put a seashell next to your ear, it's the sound of your blood surging in your veins, not the ocean.

wtf-fun-facts.tumblr

هنگامی که یک صدف دریایی را در نزدیکی گوشتان قرار می دهید، صدای جریان خون درون رگهایتان را می شنوید، نه صدای اقیانوس را.

WTF fun fact #1889

The age of a fish can be determined the same way as trees. Fish scales also have one growth ring for every year of age.



سن یک ماهی را می توان همانند روشی که برای تعیین سن درختان به کار می رود، تعیین کرد. پولکهای ماهی، با گذشت یک سال از عمر ماهی، یک حلقه رشد بر روی آنها آشکار می شود.

WTF fun fact #5853

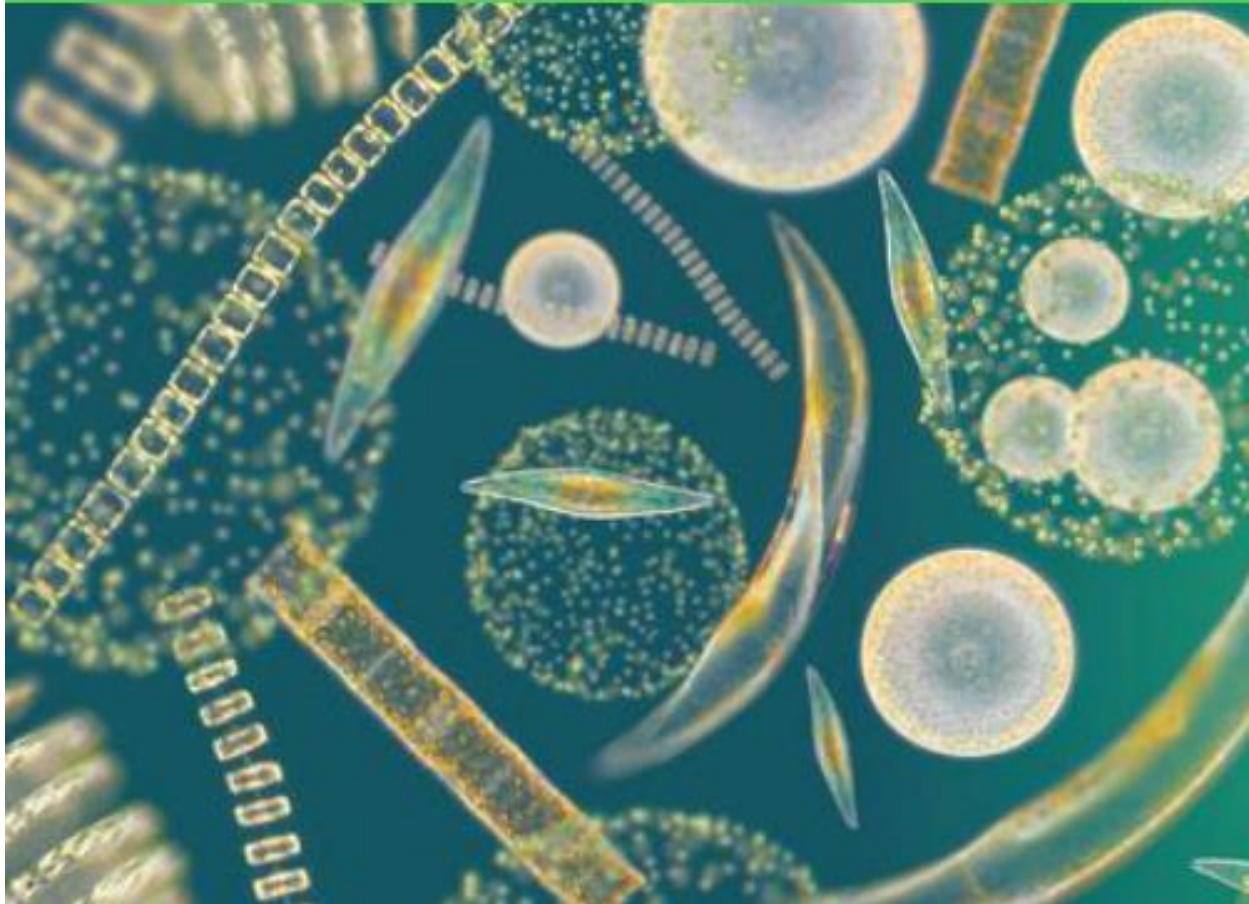
Albatrosses are so adapted to their oceanic existence that they spend the first six or more years of their long lives (which last upwards of 50 years) without ever touching land.



مرغ دریایی آلباتروس به گونه ای با زندگی اقیانوسی خود سازگار شده است که نخستین شش سال یا حتی بیشتر از عمر طولانی خود را (که تا ۵۰ سال طول می کشد) بدون تماس با خشکی، در دریا می گذراند.

WTF fun fact #9502

Most oxygen actually comes from the ocean as opposed to trees. (70%)



بیشتر اکسیژن زمین (۷۰ درصد) از اقیانوسها تولید می شود، نه از درختان.

WTF fun fact #7733

The Bermuda Triangle has as many ship and plane disappearances as any other region of the ocean.



تعداد کشتی ها و هواپیماهایی که در ناحیه مثلث برمودا ناپدید شده اند با تعدادی که در دیگر نواحی اقیانوسها ناپدید شده اند برابر است.

WTF fun fact #4972

There are only 12 people in the world who have ever dived past 790 ft recreationally. That is the same number as the number of people who walked on the moon.



تاکنون تنها ۱۲ نفر در جهان به صورت تفریحی تا عمق فراتر از ۷۹۰ فوتی (۲۴۱ متری) اقیانوسها غواصی کرده اند.

WTF fun fact #2129

After a male octopus breeds with a female he develops dementia. He then lives the rest of his life confused, with apparently no knowledge of previous events.



wtffunfact.com

پس از آنکه یک هشت-پای نر با یک هشت-پای ماده جفت گیری می کند، دچار دیوانگی می شود. او بقیه عمرش را به صورت گیج وار زندگی می کند و هیچ چیز درباره رویدادهای پیشتر نمی داند.

WTF fun fact #4707

Bajau people live in the middle of the sea, rarely go on land, have no nationality, no fixed abode, no money and they go spearfishing without scuba gear. Not even oxygen tanks.



مردمان قبیله باجائو در میانه دریا زندگی می کنند، به ندرت به خشکی می روند، هیچ ملیتی ندارند، هیچ خانه ثابتی ندارند، هیچ پولی ندارند، و بدون استفاده از وسایل غواصی، با استفاده از نیزه، ماهی شکار می کنند. آنها حتی کپسول اکسیژن هم ندارند.

WTF fun fact #5223

This is a baby swordfish. Swordfish typically grow about 14 inches per year, but a tiny baby like this might grow to 39 inches before its first birthday.



این یک نوزاد شمشیرماهی است. شمشیرماهی نوعا هر ساله حدود ۱۴ اینچ (۳۶ سانتیمتر) رشد می کند، اما یک نوزاد کوچک مانند این، می تواند تا پیش از یک سالگی خود، تا طول ۳۹ اینچ (۹۹ سانتیمتر) رشد کند.

WTF fun fact #4052

Every individual shark has its own distinctive character and personality – Some sharks are shy, some are more social.



wtffunfact.com

هر کوسه، شخصیت و سیرت متمایز خود را دارا است. برخی از کوسه ها خجالتی اند و برخی دیگر، اجتماعی تر اند.

WTF fun fact #2883

100+ pounds and 32 razor-sharp teeth allow the Goliath tigerfish enough confidence and prowess to not only swim with the crocodiles, but eat them too. It's also been known to attack humans.



ببرماهی گولیات با وزن بیش از ۱۰۰ پوند (۴۵ کیلوگرم) و دارا بودن ۳۲ عدد دندان تیز، به اندازه ای اعتماد به نفس و دلیری دارد که نه تنها با تمساحها شنا می کند، بلکه آنها را هم می خورد. مواردی از حمله این ماهی به انسانها نیز دیده شده است.

WTF fun fact #2347

There are approximately three million shipwrecks on the ocean floor, worth billions in value and treasure.



wtffunfact.com

تقریباً سه میلیون لاشه کشتی غرق شده در کف اقیانوسها وجود دارد که ارزش گنجینه های موجود در آنها به میلیاردها دلار می رسد.

WTF fun fact #4405

Humpback whales often let dolphins hitch a ride on their head for the sheer fun of it.



wtffunfact.com

نهنگهای گوزپشت غالباً صرفاً برای سرگرمی، به دلفینها امکان می دهند تا بر روی سر خود سوار شوند.

WTF fun fact #955

Dolphins have been witnessed entertaining themselves by creating underwater bubble rings.



wtf-fun-facts.tumblr

دیده شده که دولفینها با ایجاد حلقه هایی از حباب در زیر آب، خود را سرگرم می کنند.

WTF fun fact #2203

A Northland man was surprised to discover a translucent sea creature while fishing off Northland's Karikari Peninsula



مردی در نورث لند (واقع در نیوزیلند) هنگام ماهیگیری در شبه جزیره کاریکاری، با کشف یک موجود دریایی نیمه شفاف، شگفت زده شد.

WTF fun fact #2589

A scientist in the 60s gave LSD to dolphins in an attempt to teach them English.



دانشمندی در دهه ۶۰ میلادی به دولفینها، ال اس دی (لیسرژیک اسید دی اتیلامید) (نوعی داروی روان-گردان) داد تا تلاش کند به آنها زبان انگلیسی بیاموزاند.

WTF fun fact #1675

Dolphins don't drink water - Sea water would make them ill and possibly kill them. They get their liquid needs through the foods they eat.



دولفینها آب نمی نوشند - آب دریا می تواند آنها را بیمار کرده و حتی آنها را بکشد. آنها آب مورد نیاز خود را از غذاهایی که می خورند دریافت می کنند.

WTF fun fact #9291

The Earth has another continent called Zealandia.
The entire continent sank after breaking away from Australia around 65-80 million years ago



کره زمین، قاره دیگری به نام زلاندیا دارد. کل این قاره با جدا شدن از استرالیا در حدود ۶۵ تا ۸۰ میلیون سال پیش، به زیر آب رفته است.

WTF fun fact #2948

Scientists have discovered the ancient lost continent Mauritia that sunk beneath the Indian Ocean nearly 85 million years ago.



دانشمندان، یک قاره کهن گم شده ای به نام موریتیا را کشف کرده اند که نزدیک به ۸۵ میلیون سال پیش، به زیر اقیانوس هند فرو رفته است.

WTF fun fact #5851

Australia is the only continent whose indigenous people never independently developed the bow and arrow.



wtffunfact.com

استرالیا تنها قاره ای است که مردمان بومی آن هرگز به طور مستقل، تیر و کمان را توسعه ندادند.

WTF fun fact #8411

The gym chain Planet Fitness, which charges between \$10 and \$20 per month, has, on average, 6,500 members per gym. Most of its gyms can hold around 300 people. Planet Fitness can do this because it knows that members won't show up.



باشگاه های بدنسازی زنجیره ای پلانت، که ماهیانه بین ۱۰ تا ۲۰ دلار، حق عضویت دریافت می کند، به طور متوسط در هر باشگاه خود حدود ۶۵۰۰ عضو دارد. اغلب باشگاه های این مجموعه، می تواند حدود ۳۰۰ نفر را در خود جای دهد. باشگاه های بدنسازی زنجیره ای پلانت می تواند این تعداد عضو را بپذیرد، زیرا می داند که بسیاری از اعضای این باشگاه، اساساً به باشگاه نخواهند آمد.

WTF fun fact #1858

Animal Planet made a fake documentary about the existence of mermaids... twice. People fell for the trick both times.



شبکه تلویزیونی آمریکایی انیمال پلانت (جانوران سیاره)، دو مرتبه مستندی جعلی درباره وجود پری های دریایی ساخت. هر دو مرتبه نیز مخاطبان این شبکه فریب خوردند.

WTF fun fact #6950

Scientists believe there is a 9th planet in our solar system that is roughly 10 times larger than earth. They haven't been able to locate it yet but they know it's there because of its gravitational effects on other objects.



دانشمندان بر این باور اند که سیاره نهمی در منظومه خورشیدی ما وجود دارد که تقریبا ۱۰ برابر بزرگتر از زمین است. آنها هنوز نتوانسته اند موقعیت این سیاره را شناسایی کنند اما به دلیل اثرات گرانشی آن بر دیگر اشیاء منظومه خورشیدی، از وجود آن باخبر اند.

WTF fun fact #1901

Astronomers discovered a planet which rains glass sideways, giving it a blue hue.



اخترشناسان سیاره ای را کشف کرده اند که در آن بارانهای جانبی از جنس شیشه می بارد، و همین موضوع موجب شده تا رنگ آبی پیدا کند.

WTF fun fact #1518

Pluto will complete its first full orbit since its discovery on Monday, March 23, 2178.

wtffunfact.com



سیارک پلوتو، از هنگام کشف این سیارک، نخستین گردش مداری کامل خود به دور خورشید را در تاریخ دوشنبه ۲۳ مارس ۲۱۷۸ (۳ فروردین ۱۵۹۹ خورشیدی) به پایان خواهد رساند.

WTF fun fact #1236

Movile cave in Romania has been separated from the outside world for the past 5.5 million years. The atmosphere deep in the cave is like a different planet and more than 30 of the species found inside cannot be found anywhere else on Earth.



غار موویل در رومانی از حدود ۵.۵ میلیون سال پیش از جهان بیرون خود جدا شده است. جو در اعماق این غار همانند یک سیاره متفاوت است و بیش از ۳۰ گونه جاندار درون این غار یافته شده اند که در هیچ کجای دیگر کره زمین پیدا نشده اند.

WTF fun fact #12071

The holes in honeycombs start as circular tubes staggered with one another. The heat formed by the activity of the bees then softens the wax, which connects the gaps between the holes. Finally, the wax hardens into the the most energy efficient shape, the hexagon.



حفره ها در لانه زنبور در ابتدا به صورت لوله های دایره ای شکلی هستند که به صورت ناهمراستا کنار یکدیگر قرار گرفته اند. سپس گرمای تولید شده در اثر فعالیت زنبورها موم را نرم کرده و شکافهای میان این حفره ها را به هم متصل می کند. در نهایت موم به شکلی که کارآمدترین شکل به لحاظ انرژی است سفت می شود، و آن هم عبارت است از شش ضلعی.

WTF fun fact #10969

During WWII, there were pigeon experts who claimed to be able to identify a pigeon with a German accent.



در جریان جنگ جهانی دوم، تعدادی افراد تحت عنوان کارشناسان کبوتر وجود داشتند که ادعا می کردند می توانند کبوترهای نامه رسانی که لهجه آلمانی دارند را شناسایی کنند.

WTF fun fact #9676

There's a Lake Baikal in Russia that is a thousand times older than any other lake on Earth. It is also the deepest lake and holds 1/5th of the freshwater on our planet.



دریاچه ای به نام بایکال در روسیه وجود دارد که قدمت آن هزاران بار بیشتر از هر دریاچه دیگری در کره زمین است. این دریاچه، عمیق ترین دریاچه جهان بوده و یک پنجم آب شیرین بر روی سیاره ما را در خود جای داده است.

WTF fun fact #7473

Venus rotates so slowly on its axis that its day is longer than its year.



سیاره ناهید (زهرة) به قدری آرام به دور محور خود می چرخد که یک روز آن از یک سال، طولانی تر است.

WTF fun fact #9736

If you stood on Mars' equator at midday, it would feel like summer at your feet and winter at your head.



اگر در میانه روز بر روی خط استوای سیاره بهرام (مریخ) بایستید، در قسمت پاهای خود احساس گرمای تابستان را خواهید داشت و در قسمت سر خود احساس زمستان را دریافت خواهید کرد.

WTF fun fact #7711

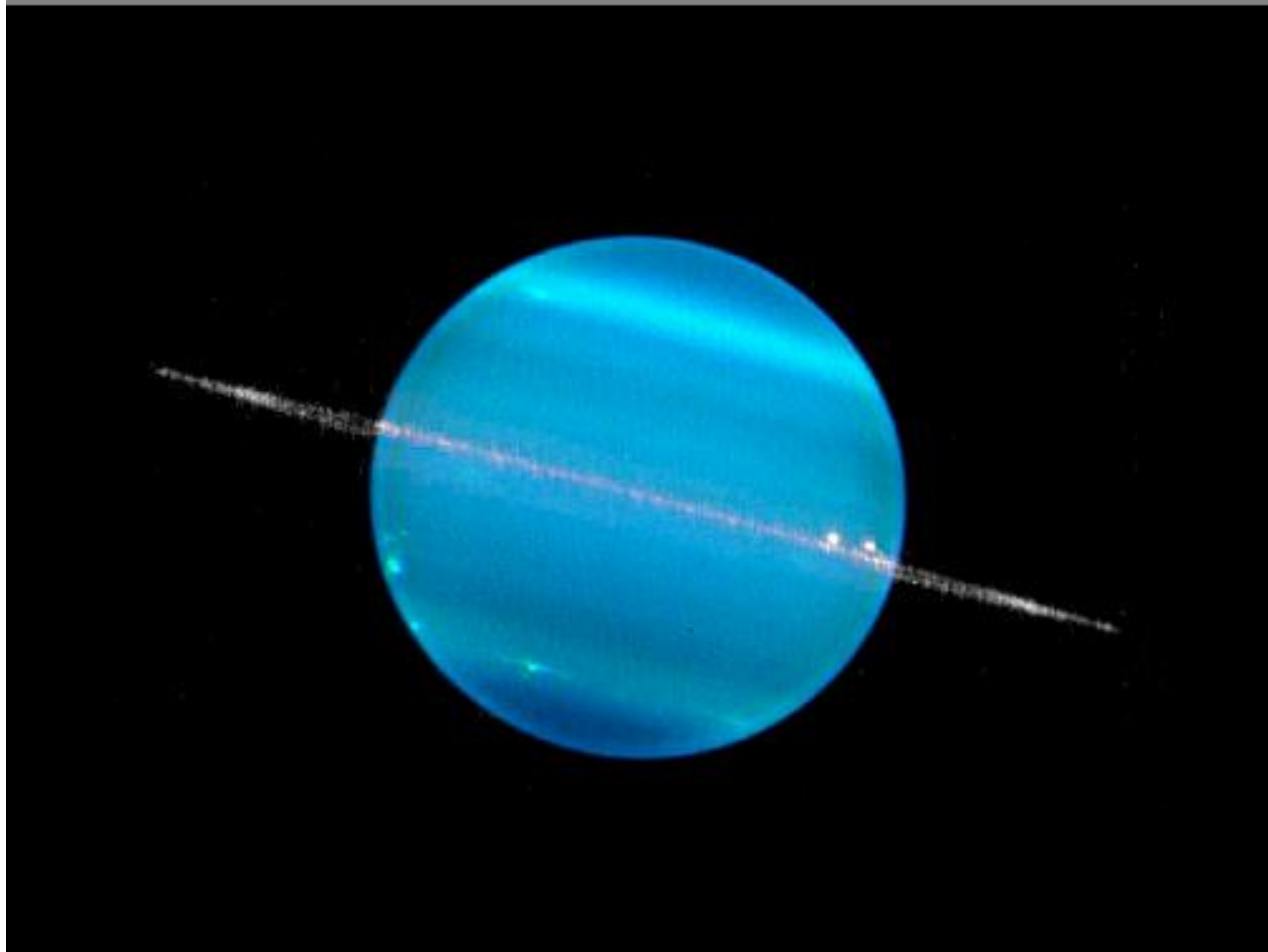
If you stood on the surface of Mars with no space suit, you would pass out in 30 seconds and be dead in a minute.



اگر بدون لباس فضانوردی، بر روی سطح سیاره بهرام (مریخ) بایستید، در مدت ۳۰ ثانیه بیهوش خواهید شد و در مدت یک دقیقه، خواهید مُرد.

WTF fun fact #7308

The planet Uranus was discovered before the continent of Antarctica



سیاره اورانوس پیش از کشف قاره جنوبگان (قطب جنوب)، کشف شد.

WTF fun fact #3173

Just 432 people own half
the land in Scotland.



نیمی از زمینهای کشور اسکاتلند (زیرمجموعه بریتانیا) متعلق به تنها ۴۳۲ نفر است.